Guia de demos	tración rápida / comprender el sistema de menús
Utilice las <b>teclas de nav</b> listas. Pulse la tecla <b>TPI</b>	a la lista de menús, pulse la <b>tecla programable izquierda (TPI) regación</b> para subir o bajar en la lista de menús o navegar dentro de las  para seleccionar el menú o una opción y validar un ajuste.
En espera, para activar la para Clic! (tomar) la in	cámara, pulse la <b>tecla programable derecha (TPD)</b> y pulse nagen.
Si pulsa o mantiene pulsa estas teclas.	da una de las teclas programables se valida la función de texto descrita sobre
	a la lista de llamadas, pulse la <b>tecla de navegación</b> arriba 🖣 y para e la <b>tecla de navegación abajo</b> 👽 .
Contestar/finalizar una Ilamada	
Realizar una llamada	Pre-marcación número y 💟 o 💟 y número de marcación.
Leer lista de llamada	Pulse 🖣 y navegue 🗘 .
Remarcar un número	Pulse 🗘 y navegue 🗘 y 🖳.
Llamar desde la agenda	Pulse 🖣 , navegue 🗘 por la lista y 💌 .
Añadir un nombre en la agenda	Número de pre-marcación y pulse la tecla <b>TPI</b> para seleccionar <b>Opcion.,</b> desplácese a <b>Grabar</b> y seleccione, introduzca el nombre y pulse <b>OK</b> .
Ajustar el volumen del auricular durante la llamada	Desplácese hacia arriba para subir el volumen y desplácese hacia abajo para bajar el volumen.
Ajustar el volumen del altavoz del microteléfono	Durante una llamada con manos libres, arriba para subir y abajo para bajar el volumen.
Silenciar y activar el microteléfono	Durante una llamada, pulse Opcion., pulse para seleccionar Silenciar micró y pulse para seleccionar Activar micró.
Ajustar la fecha y la hora	Pulse la tecla TPI para acceder a la lista de menús, desplácese a Volumen timbre y seleccione desplácese a Fecha y hora y seleccione. Pulse para seleccionar Ajustar la fecha e introduzca la fecha actual. Pulse OK. Desplácese a Ajustar la hora e introduzca la hora actual. Pulse OK.
Ajustar la melodía externa del microteléfono	Pulse la tecla TPI para acceder a la lista de menús, desplácese a Sonido y seleccione, desplácese a Timbre microteléfono y seleccione. Pulse para seleccionar Timbre llmd externa. Navegue por la lista para oír los tonos de timbre y seleccione el que desee.
Leer un evento	Pulse la tecla TPI 😑 para Ver.
	Guía de demostración rápida

# Microteléfono DECT 823/DECT 827



<sup>\*</sup>Advertencia: La activación de manos libres podría subir el volumen del auricular a un nivel muy alto. Asegúrese de que el microteléfono no esté demasiado cerca de su oído.

parte posterior del microteléfono.

# Iconos de la pantalla del microteléfono

La pantalla le proporciona información sobre las funciones de su teléfono.



Cuando se utiliza por primera vez, puede ser necesario esperar unos minutos de carga antes de que se visualicen los símbolos en la pantalla.



Mientras las baterías se están cargando, las barras del símbolo de la batería cambian. Se indica el estado de las baterías del microteléfono:

Lleno 🗐, 2/3 🗐, 1/3 🗐 y batería vacía 🗍.



El contestador está activado **Cuando parpadea**, este símbolo indica que hay un nuevo mensaje en el contestador. **Cuando parpadea rápidamente**, indica que la memoria del contestador está llena.



El timbre está desactivado.



Cuando parpadea, este símbolo indica que la línea ya está ocupada por otro microteléfono.



El modo nocturno está activado.



El despertador está activado.



La función SMS está activada. **Cuando parpadea**, este símbolo indica que se ha recibido un nuevo SMS. **Cuando parpadea rápidamente**, indica que la memoria SMS está llena.

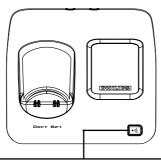


El microteléfono está asociado y en el radio de alcance de la base. **Cuando parpadea**, este símbolo indica que el microteléfono no está asociado a la base.



**Cuando parpadea rápidamente**, este símbolo indica que las memorias MMS y de la carpeta de imágenes están llenas.

# Base Dect 823 & Dect 821



# Tecla de localización

La tecla de localización le permite localizar un microteléfono perdido si el microteléfono está en el radio de alcance y tiene las baterías cargadas. Pulse la tecla hasta que el microteléfono comience a sonar. Una vez recuperado, pulse cualquier tecla en el microteléfono para finalizar la localización.

# Índice

Guía de demostración rápida	1
Microteléfono DECT 823 / DECT 827	2
Iconos de la pantalla del microteléfono	3
Base DECT 823 / DECT 827	4
Índice	5-7
Estructura de menús	8-13
Conformidad, medio ambiente y seguridad	14
Declaración de conformidad Prescripciones del estándar GAP	15
Instalación del DECT 823/827 Desembalaje del DECT 823/827 Instalación de la base Colocación y sustitución de las baterías Duración de las baterías y radio de alcance	16 16 17 17
Introducción Salvapantalla Philips Espera Estructura de menú y manejo	18 18 18
Funciones básicas	19
Funciones disponibles durante una llamada	20
Introducción de texto	21-22
SMS Enviar SMS Ver SMS Ajustes SMS	23 24 28
Microteléfono Modo vigilabebés Asociar Renombrar microteléfono Idioma Fecha y hora Contraste pantalla Retroiluminado Fondo de pantalla Salvapantallas	31 31 32 32 33 33 33 33 33

Índice 5

Contestador	
Mnsje recibido	35
Borrar todo	36
Mensaje bienvenida	36
Ajustes contestador	37
Grabar memo	40
Intercomunicación	
Llamada interna	41
Transferencia de llamada	41
Comunicación int. a 3	42
Modo vigilabebés	42
Nombre	
Añadir	43
Ver	44
Lista de llamada	
Ver	47
Borrar todo	49
Ajustes lista Ilamada	50
Red (Servicios Operador)	51
Extras	
Duración de llamada	52
Despertador	52
Modo "No molestar"	53
Juegos	54
Estado de la memoria	55
Sonido	
Handset ring tones	56
Group ring tones	56
Timbre microteléfono	57
Mis melodías	57
Ajustes	58
Base	
Permitir la suscripción	59
Ajustes de línea	59
Ajust. código servicio	61
Cámara	
Acceso a la cámara	62
Pantalla de vista previa	62
Clic! (Tomar una fotografía)	63

6 Índice

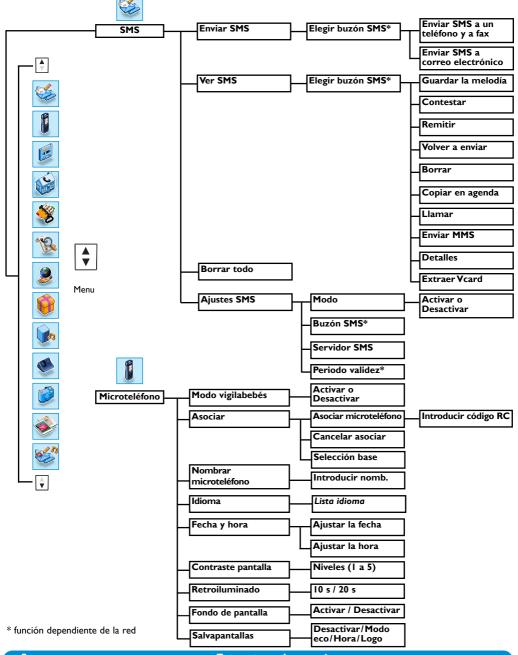
Carpeta de imágenes	
Acceder a la lista de imágenes	64
Acceder a la lista de imágenes Fotocall	65
ммѕ	
Enviar MMS	66
Lista entrante	67
Lista borrador	70
Ajustes MMS	70
FAQ	72
Solución de problemas	74
Índice	

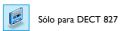
Índice 7

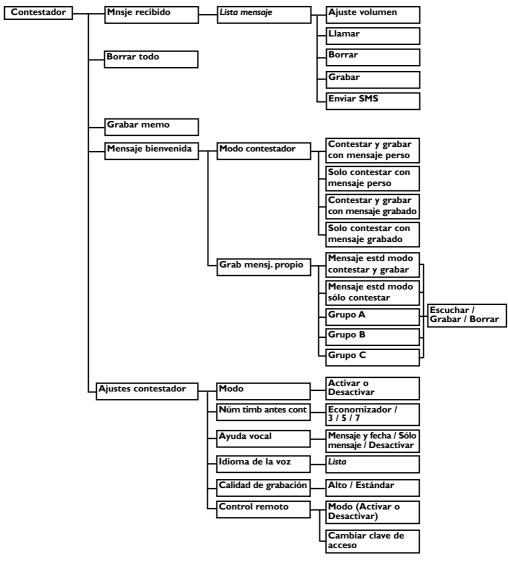
# Estructura de menús

En espera, para acceder al menú, pulse la **tecla programable izquierda (TPI)** .

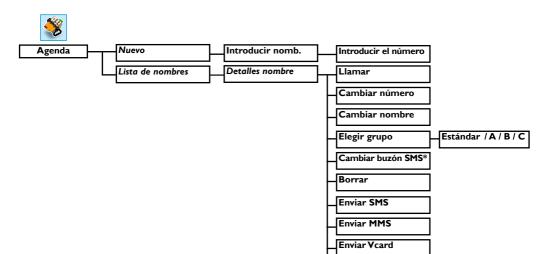
Utilice las **teclas de navegación** para subir o bajar en la lista de menús.



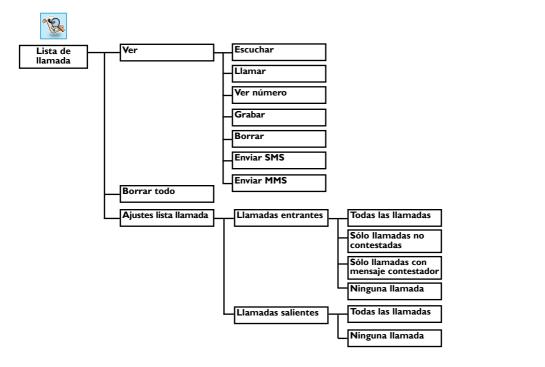






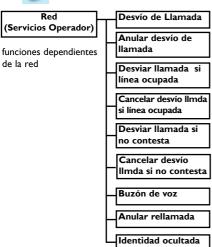


Ver número

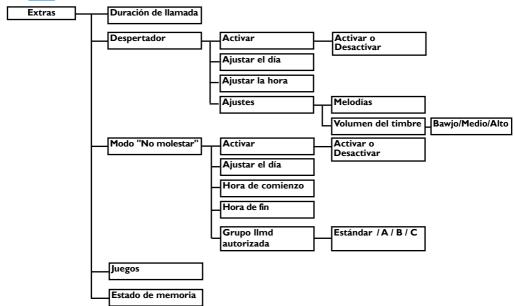


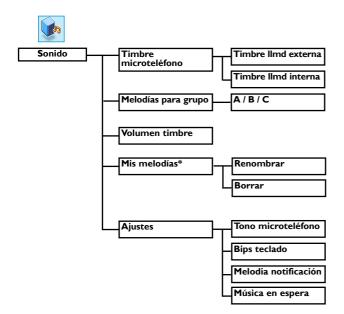
<sup>\*</sup> función dependiente de la red

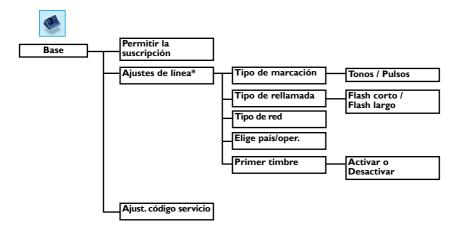


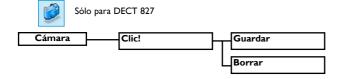






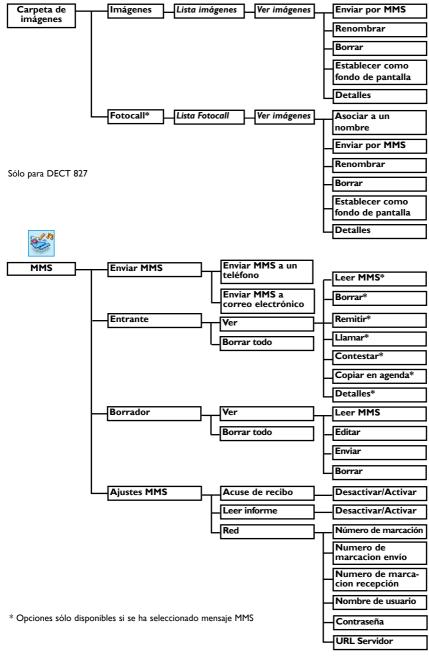






<sup>\*</sup> función dependiente de la red





# Conformidad, medio ambiente y seguridad

# Información de seguridad

Este aparato no se puede emplear para una llamada de emergencia en el caso de que se produzca un corte de corriente. En caso de emergencia, utilice otro aparato diferente, p. ej., un móvil.

# Conformidad

Por medio de la presente Philips declara que el DECT 823xx, DECT 827xx cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE. Este producto está diseñado para su conexión a la red analogica telefónica a la red analógica telefónica de los países indicados en el embalaje.

#### Suministro de corriente

Este producto necesita 220-240 voltios de corriente alterna monofase, excepto las instalaciones IT según la norma EN 60-950. Si se produce una interrupción de la alimentación, puede perderse la comunicación.

#### Atención!

La red eléctrica está clasificada como peligrosa según la norma EN 60-950. El aparato sólo puede desconectarse desenchufando la clavija de red de la corriente. A tal efecto, utilice una caja de enchufe mural accesible

# Conexión del teléfono

La tensión de la red telefónica está clasificada como TNV-3 (Telecommunication Network Voltages, según la definición en la norma EN 60-950).

# Indicaciones de seguridad

Mantenga el microteléfono alejado de sustancias líquidas. No abra el microteléfono ni la base. Podría exponerse a tensiones peligrosas. Los contactos de carga y la batería no deben entrar en contacto con objetos conductores. No utilice nunca un tipo de baterías diferente al suministrado: riesgo de explosión.

La activación de manos libres podría subir el volumen del auricular a un nivel muy alto. Asegúrese de que el microteléfono no esté demasiado cerca de su oído.

# Protección del medio ambiente

Al desechar los materiales de embalaje, las baterías usadas y un teléfono usado, cumpla las prescripciones locales.

# Declaración de conformidad

We, PHILIPS Consumer Electronics Route d'Angers 72081 Le Mans Cedex 9 France

Declare that the products DECT823xx and DECT827xx are in compliance with ANNEX III of the R&TTE-Directive 1999/5/EC and then with the following essential requirements:

Article 3.1 a: (protection of the health & the safety of the user)

Safety: EN 60950-1 (10/2001)

SAR: EN 50371 (2002)

Article 3.1 b: (protection requirements with respect to electromagnetic compatibility)

EMC: ETSI EN 301 489-6 VI.2.1 (08/2002) & ETSI EN 301 489-1 VI.4.1 (08/2002)

Article 3.2: (effective use of the radio spectrum) Radio: EN 301 406 VI.5.1 (2003)

The presumption of conformity with the essential requirements regarding Council Directive 1999/5/EC is ensured.

Date : 20/05/2005 Le Mans

Product Quality Manager Home Communication

Ser. Ser.

# CE

# Prescripciones del estándar GAP

El estándar GAP garantiza que todos los microteléfonos y bases compatibles DECT™y GAP cumplen las exigencias mínimas del estándar, independientemente de la marca del producto. El microteléfono y la base DECT 823/827 cumplen las exigencias GAP, es decir, está garantizado el funcionamiento de las siguientes funciones:Asociar microteléfono, acceder a la línea, llamar por teléfono y marcar número. Es posible que no estén disponibles otras funciones si utiliza un microteléfono de otra marca que no sea un DECT 823/827 en su base (excepto con los microteléfonos DECT 51xx y DECT 61xx).

Para asociar y utilizar el microteléfono DECT 823/827 en un base compatible GAP de otra marca, siga primero las instrucciones de la documentación del fabricante y luego realice los pasos indicados en las presentes instrucciones, consultar página 31.

Para asociar un microteléfono de otra marca en la base DECT 823/827 coloque la base en el modo de asociación (página 31) y luego siga las instrucciones de la documentación del fabricante.

Philips ha marcado las baterías/acumuladores y los envoltorios del aparato con símbolos estándar para fomentar la debida eliminación de residuos.

Se ha realizado una contribución económica a las instituciones nacionales para fomentar la reutilización y el reciclado.

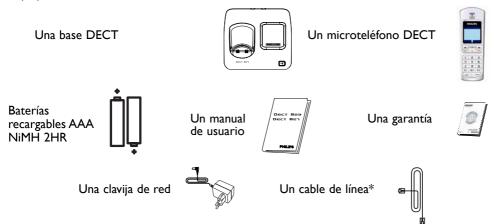
El material de embalaje marcado se puede reciclar.

DECT™es una marca registrada por ETSI en beneficio del usuario de la tecnología DECT.

# Instalación del DECT 823/827

# Desembalaje del DECT 823/827

El paquete 823/827 contiene:



\*Advertencia: en la caja encontrará el adaptador de línea suministrado por separado del cable de línea. En este caso, conecte este adaptador de línea al cable de línea antes de conectarlo a la toma de línea.

En DECT 823 y DECT 827 paquetes de microteléfonos múltiples, también encontrará uno o más microteléfonos adicionales, cargadores con su clavija de red y baterías recargables adicionales.

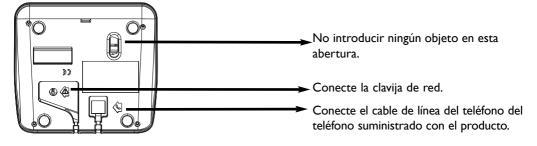
#### Instalación de la base

Coloque el producto suficientemente cerca de los enchufes de teléfono y de red eléctrica de modo que los cables alcancen. Para instalar correctamente la base, conecte el cable de línea y el cable de corriente. Enchufe los cables a las toma de pared. Un pitido indica que el teléfono está instalado correctamente (sólo disponible para DECT 823 y DECT 827). Si dispone de instalación de Internet DSL de banda ancha, asegúrese de que hay un filtro DSL conectado directamente a cada línea utilizada en la instalación y compruebe que el módem y el teléfono están conectados a la ranura de filtro correcta (una específica para cada uno).

**Atención!** La red eléctrica está clasificada como peligrosa según la norma EN 60-950. El aparato sólo puede desconectarse desenchufando la clavija de red de la corriente. A tal efecto, utilice una caja de enchufe mural accesible.

Compruebe que la clavija de red y la línea de teléfono están conectadas a las tomas correctas, ya que una colocación incorrecta podría dañar su equipo.

**Atención!** Utilice siempre los cables suministrados con el producto con el producto o no tendrá tono de marcación.



# Colocación y sustitución de las baterías en el microteléfono



Para colocar las baterías, abra la tapa de las baterías, inserte las baterías como se indica y vuelva a colocar la tapa. Cuando el microteléfono se coloca en la base, las 3 barras de las baterías se iluminan consecutivamente (si se necesita carga). El microteléfono alcanza su carga plena tras 24 horas de carga. Cuando se utiliza por primera vez, puede ser necesario esperar unos minutos antes de que se muestren los símbolos en la pantalla.

No utilice nunca un tipo de baterías diferente al suministrado: riesgo de explosión.

**Atención:** Durante el proceso de carga, la base debe estar conectada a la corriente. Emplear sólo baterías recargables.

La garantía no incluye las baterías ni otros componentes de duración limitada y sometidos a desgaste.

No se deben tirar las baterías a la basura doméstica.

## Duración de las baterías y radio de alcance

La capacidad óptima de las baterías se alcanza después de tres procesos de carga/descarga completos. Cuando sobrepase el radio de alcance y oiga chasquidos, acérquese a la base. Mantenga alejada la base de aparatos eléctricos para aprovechar de manera óptima el radio de alcance.

Duración de la batería	Duración de la batería	Radio de alcance en	Radio de alcance en exterior
en comunicación	en espera	interior	
hasta 10 horas	hasta 190 horas	hasta 50 metros	hasta 300 metros

# Modo de configuración

Antes de utilizar su DECT 823/827, es necesario configurarlo de acuerdo con el país donde vaya a utilizarlo. Instale las baterías. Tras unos minutos de carga, aparecerá la pantalla de configuración.

Pulse		ОК	y desplácese	•	para	navegar	por	los	diferentes	países.
	$\overline{}$									

Su teléfono está preparado para ser utilizado.

Pulse OK para seleccionar la configuración adecuada.

Consulte la página 60 si necesita volver a configurar su DECT 823/827.

# Introducción

# Salvabantalla

Hay tres tipos de salvapantalla disponibles: salvapantalla con el logotipo de Philips, con la información de la hora visualizada en formato hh:mm y con el modo eco. Después de 2 minutos de inactividad aparece el salvapantallas: Puede desactivarlo (Consulte p.34).

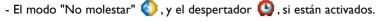


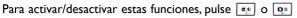
## En espera

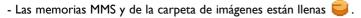
En espera, su DECT 823/827 le presenta diversas informaciones:

- La fecha y hora, el nombre del microteléfono y las instrucciones para acceder al mení
- Llamadas perdidas 🥌, nuevos SMS 🔀, nuevo MMS 🔊, mensajes nuevos 📴

(contestador) o mensajes del buzón de voz de red 2, si lo hubiera.





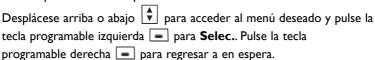


Puede definir una imagen de fondo de pantalla para en espera. Por defecto, se utiliza como fondo de pantalla una de las imágenes preinstaladas (de la carpeta de imágenes).

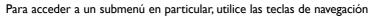
# Estructura de menú y manejo

Para acceder a la lista de menús desde en espera, pulse la tecla programable izquierda = .

La lista de menús tiene símbolos tiene símbolos ordenados en forma circular para el acceso al primer nivel del menú.



Los submenús están listados uno debajo de otro, de modo que cuando se llega al final de la lista se vuelve a mostrar el primer elemento. Pueden visualizarse hasta cinco submenús en la pantalla. Cuando hay menos de 5 submenús en la lista, se muestran 3 puntos "..." en las líneas vacías.



y pulse la tecla programable izquierda para **Selec.**. Nota: también se puede acceder directamente al menú MMS a través de una tecla específica del teclado .







**A** 



# Funciones básicas

# Realizar, contestar y finalizar una llamada

#### Finalizar una Marcación Contestar una Pre-marcación llamada directa llamada Marque el Pulse la tecla Cuando suene número Establecer conexión

¡Advertencia! Debe pulsar la tecla de llamada 💟 para contestar a una llamada. En llamadas entrantes, puede subir el volumen del timbre del microteléfono en el auricular. Asegúrese de que el microteléfono no esté demasiado cerca de su oído.

# Llamar desde la agenda



Pulse abajo para acceder para acceder directamente a Agenda.

Eliia un nombre de la lista.

Realice la llamada o pulse para **Selec.** y consultar los detalles de la entrada, y, a continuación, pulse para seleccionar Llamada en las opciones.



# Grabar un nombre desde la pre-marcación



Marque el número.





Desplácese a **Grabar** y pulse para **Selec.**.



Introduzca el nombre y pulse OK.



## Remarcar desde la lista de llamada



Pulse arriba para acceder para acceder directamente a Lista de llamada.



Elija una entrada de la lista.



Realice la llamada o pulse para seleccionar **Llamar** en las opciones.

<sup>\*</sup> función dependiente de la red

# Funciones disponibles durante una llamada

Durante una llamada externa, algunas otras opciones están disponibles. Pulse para entrar en **Opciones**.

#### Silenciar el micrófono del microteléfono



Pulse para entrar en **Opciones**.

Pulse para seleccionar Silenciar micró (su interlocutor no le oirá).

Pulse de nuevo para reanudar la conversación (Activar micró).

#### Intercomunicación (disponible sólo si hay al menos 2 microteléfonos)

Durante una llamada externa, puede utilizar la opción de intercomunicación para llamar a otro microteléfono y, por ejemplo, transferir la llamada a este microteléfono.



•

Pulse para entrar en Opciones.



Desplácese a Intercomunicación (el interlocutor ya no podrá oírle).

Si sólo hay un microteléfono adicional, suena automáticamente.

Si no es así, seleccione un microteléfono de la lista.

Pulse Desviar cuando haya descolgado el segundo teléfono.

Existen otras opciones disponibles, como Cambiar y Comunicación int. a 3 (consulte p. 42).

#### Grabar una conversación (sólo para DECT 827)



Pulse para entrar en Opciones.

Desplácese a Grabar y pulse para Selec..

Para escuchar la conversación, vaya al menú lista de llamada o a la lista de mensajes.

## Acceder a la agenda o a la lista de llamada

Pulse para entrar en opciones. Desplácese a **Agenda** o **Lista de llamada** y pulse para **Selec**.

## Activar y desactivar el altavoz del microteléfono

Con puede activar/desactivar el altavoz del microteléfono.

(El altavoz no está disponible cuando hay auriculares conectados).

**Advertencia:** La activación de manos libres podría subir el volumen del auricular a un nivel muy alto. Asegúrese de que el microteléfono no esté demasiado cerca de su oído.

# Aumentar/disminuir el volumen del auricular del microteléfono o del altavoz durante una conversación



Desplácese arriba para subir o abajo para bajar el volumen durante la comunicación.

Hay disponibles 5 niveles de volumen. El último ajuste queda almacenado para las siguientes llamadas.

# Identificación de llamada y llamada en espera

Si ha contratado la función CLIP con su operador de red, se anuncia una segunda llamada entrante mediante un tono de llamada en espera. Si tiene contratado el servicio "identificación de llamada", se muestra el nombre o el número del interlocutor. Pulse R + R para contestar la segunda llamada (depende del operador de red, es posible que sean otras teclas). Obtendrá más información de su operador de red.

# Introducción de texto

# Tecla de mayúsculas

toda la entrada.

De serie, el primer carácter del inicio de la frase se escribe con mayúscula. Utilice para alternar entre los modos de mayúsculas y minúsculas:

- todas las letras en mayúsculas 🔢
- todas las letras en minúsculas 📶 o
- la primera letra en mayúscula y el resto del texto en minúsculas .

  Los signos matemáticos y de puntuación están disponibles mediante que otros caracteres especiales están disponibles en (consulte la tabla de la página 22).

  Utilice las teclas izquierda y derecha para colocar el cursor hacia la izquierda o hacia la derecha. Con Borrar borra caracteres uno por uno; si mantiene pulsada esta tecla borra

Su DECT 823/827 tiene tres modos de introducción de texto: La introducción de texto estándar, Eatoni<sup>®</sup> y modo numérico. Mientras está introduciendo el texto, una pulsación corta en le permite cambiar entre los tres sistemas.

#### Con la introducción de texto estándar

Este sistema puede introducir el texto carácter a carácter, para lo cual pulse la tecla correspondiente las veces necesarias hasta que aparezca el carácter deseado.

En modo de varias pulsaciones, las letras disponibles en el teclado alfanumérico pulsadas por el usuario se muestran bajo el encabezado: la letra actual se muestra en naranja mientras las otras letras se muestran en azul oscuro. Además, el número de caracteres que todavía puede introducir el usuario se muestra en azul claro junto a un icono de página. Este icono de página indica el número de páginas editadas.



La introducción de texto Eatoni<sup>®</sup> es un nuevo programa inteligente de introducción de texto. Le ayuda a escribir mensajes SMS. Eatoni<sup>®</sup> es una base de datos de palabras que ofrece sugerencias de la secuencia de caracteres posible.

. Cuando está activado el modo Eatoni<sup>®</sup>, el icono Eatoni<sup>®</sup> se muestra en la barra del encabezado.

La introducción de texto Eatoni<sup>®</sup> funciona de la siguiente manera: Pulse la tecla correspondiente al carácter deseado. En la pantalla aparece el carácter que se considera el más acertado. Si no corresponde al carácter deseado, pulse para mostrar el siguiente carácter posible disponible en la tecla.

# III El sistema numérico

Este sistema le permite introducir números pulsando las teclas numéricas correspondientes. En modo numérico, nunca se muestra la lista de caracteres. La barra sólo muestra el número de caracteres que todavía pueden introducirse y el número de página (cuando edita un SMS). El número de caracteres se muestra en azul claro.



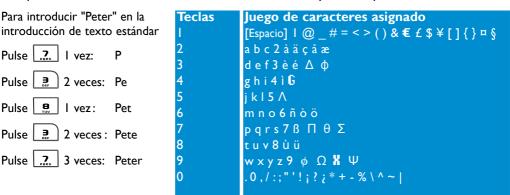
# Caso especial cuando se introduce texto SMS

Cuando accede a la edición de SMS, se muestra en la pantalla un contador de caracteres y un contador del número de mensajes que va a enviar.

El contador de caracteres comienza por el número máximo de caracteres por SMS que puede introducir el usuario (640). A continuación, cada vez que el usuario introduce un carácter, el contador disminuye:

- Cuando el contador muestra menos de cien caracteres, se visualiza un cero antes de los 2 dígitos.
- Cuando el contador muestra menos de diez caracteres, se visualizan 2 ceros antes del dígito.
- Cuando el contador llega a cero caracteres y el usuario introduce otro carácter, el contador vuelve al número máximo de caracteres por SMS que puede introducir el usuario y el contador del número de SMS muestra "2" SMS. De este modo informa al usuario de que se enviarán "2" SMS.

Comparemos los sistemas de introducción de texto estándar y Eatoni<sup>®</sup> para introducir "Peter".



Advertencia: un carácter desconocido (no disponible en la lista de caracteres) se sustituye por un espacio. Los símbolos €, [ y ] representan 2 caracteres.

Para introducir "Peter" con Eatoni®

Pulsación corta 🔭 para activar Eatoni®

Pulse 2

Pulse para cambiar el carácter

Pulse 📑

Pulse 8

Pulse 🔳

Pulse 7

Pulse **OK** para validar el nombre

Eatoni® & Letter Wise son marcas registradas y logotipos de Eatoni Ergonimics Inc., de las que Philips tiene licencia.

4		
	SMS (mensajes de texto)	Hay información importante en el
T	☐ Enviar SMS	folleto informativo de SMS suministrado
	□ Ver SMS	en la caja.
	☐ Borrar todo	

SMS es la abreviatura de Short Message Service. Para disfrutar de este servicio debe contratar la identificación de llamada (CLIP) y el servicio SMS en su operador de red. Se pueden intercambiar SMS entre un teléfono (teléfono móvil o un teléfono fijo compatible con SMS), un fax o una dirección de correo electrónico (depende del país); el destinatario tiene que tener contratado en cualquier caso las funciones CLIP y SMS.

De serie, su DECT 823/827 está ajustado para el operador de red habitual del país. Si prefiere utilizar otro operador de red para enviar y recibir mensajes SMS, deberá ajustar el número de teléfono correspondiente (consultar página 30 y el folleto SMS).

El buzón SMS se puede proteger con una contraseña, aunque no es obligatorio.

Enviar un SMS a un teléfono o a un fax

□ Ajustes SMS

Debe conocer el número de abonado del destinatario si desea enviarle un mensaje a su buzón SMS privado.

El acuse de recibo está sujeto normalmente a un coste. Esta función está desactivada de fábrica; actívela si desea enviar SMS.

# **Enviar SMS**

	Pulse para acceder a la lista de menús y pulse 🔳 para <b>Selec.</b> el menú SMS.
•	Seleccione la opción <b>Enviar SMS</b> .
<b>\$</b>	Seleccione su buzón SMS* (sólo si ha creado varios buzones SMS). Para crear un buzón SMS consulte <b>Ajustes SMS</b> en la página 28.
000 000 000 000	Introduzca la contraseña, si existe, y pulse 🔳 OK (opcional).
	Seleccione Enviar SMS a un teléfono o Enviar SMS a fax.  Pulse para seleccionar Añadir, introduzca directamente el número de teléfono y pulse  OK o desplácese para recuperar el número de la Lista Agenda.
888	Introduzca el número de <b>Buzón destinatario</b> * (opcional), pulse <b>— OK</b> . <b>Nota</b> : el buzón de destino es el buzón SMS del destinatario.
800 800 800	Introduzca el texto y pulse OK (consultar página 21).
<b>†</b>	Desplácese a <b>Acusede recibo</b> para activarlo, si fuera necesario, y seleccione .
•	Pulse para seleccionar <b>Enviar ahora</b> , de lo contrario:
•	si desea grabar su SMS, desplácese a <b>Grabar</b> y pulse <b>Selec.</b> ; si desea añadir un icono, desplácese a <b>Iconos</b> y pulse <b>Selec.</b> . El SMS grabado puede recuperarse posteriormente desde <b>Ver SMS</b> .

cuentan por 2. Su DECT 823/827 puede guardar hasta 60 SMS de 160 caracteres cada uno en los 10 buzones SMS\*. \* función dependiente de la red

La longitud máxima de un SMS enviado es de 160 caracteres. Los caracteres especiales €, 1 y [

	Enviar un SMS a una dirección de correo electrónico
	Pulse para acceder a la lista de menús y pulse 🔳 para <b>Selec.</b> el menú SMS.
	Seleccione la opción <b>Enviar SMS</b> .
<b>†</b>	Seleccione su buzón SMS (sólo si ha creado varios buzones SMS). Para crear un buzón SMS consulte <b>Ajustes SMS</b> en la página 28.
000 000 000 000	Introduzca la contraseña, si existe (opcional), y pulse 🔳 OK.
<b>*</b>	Desplácese a Enviar SMS a correo electrónico y pulse .
000 000 000 000 000	Introduzca la dirección de correo electrónico y pulse 🔳 OK.
000 000 000 000	Introduzca el texto y pulse 🕳 <b>OK</b> (consultar página 22).
	Pulse para seleccionar <b>Enviar ahora</b> , de lo contrario:
<b></b>	si desea grabar su SMS, desplácese a <b>Grabar</b> y pulse 🔳 <b>Selec.</b> ; si desea añadir un
	icono, desplácese a <b>Iconos</b> y pulse <b>Selec.</b> .  El SMS grabado puede recuperarse posteriormente desde <b>Ver SMS</b> .
Vei	r SMS
Los SM han leíd SMS gr **Recibil	SMS contiene los SMS grabados y recibidos.  IS recibidos (texto, imagen adjunta, E-melodía) se indican mediante (parpadea ni no se do), las Vcards** recibidas se muestran mediante (parpadea si no se han leído) y los abados se indican mediante .  r una Vcard es como recibir un SMS. Una Vcard es una entrada de la agenda y puede contener un nombre y (s). Si la Vcard recibida contiene 3 números de teléfono, cuando se extraiga se crearán 3 entradas en la agenda
La pan <u>t</u>	talla muestra que hay uno o varios mensajes nuevos ( <a>)</a> . para <b>Ver</b> :
- la lista y/o x n nuevas - o la li	a de todos los eventos nuevos (si se han recibido varios eventos nuevos: x nuevo SMS nuevo MMS y/o x nuevo(s) mensaje(s) TAM y/o nuevo(s) mensaje(s) de buzón de voz y/o llamadas perdidas) ista de nuevos SMS (si sólo se ha recibido nuevos SMS).  IS se muestran desde el más reciente hasta el más antiguo.
número	si se ha suscrito al Servicio de Identificación de Llamada (CLI), la pantalla muestra el nombre o del remitente. En el SMS visualizado, el nombre o número cambia después de I segundo para la fecha y hora de la llamada y viceversa.
	Leer SMS
	Pulse para acceder a la lista de menús y pulse 🔳 para <b>Selec.</b> el menú SMS.
<b>*</b>	Desplácese a <b>Ver SMS</b> y pulse 🔳 para seleccionar.
<b>‡</b>	Seleccione su buzón SMS* (sólo si ha creado varios buzones SMS). Para crear un buzón SMS consulte <b>Ajustes SMS</b> en la página 28.
800 800 800 800	Introduzca la contraseña, si existe (opcional), y pulse OK.

24 SMS

Navegue por la lista SMS y seleccione con para leerlo.

\* función dependiente de la red

A V Cuando lee la lista de los mensajes SMS recibidos, E-melodías y Vcards se dispone sólo de algunas opciones para aquellos SMS que se enviaron desde un teléfono.

Estas opciones son Guardar la melodía, Contestar, Remitir, Volver a enviar, Borrar, Copiar en agenda, Llamada, Enviar MMS, Detalles y Extraer Vcard (sólo para Vcard). En funciones Contestar y Copiar en agenda se tiene en cuenta el número de abonado del remitente. Advertencia: si una E-melodía Y una imagen se adjuntan en un mismo SMS, la E-melodía es prioritaria, si no hay bastante memoria.

#### Guardar una melodía (formato E-melodía) Función sólo disponible en algunos países

Esta opción le permite guardar una melodía descargada (recibida a través de un SMS) en su microteléfono. Esta melodía guardada se insertará en el menú **Sonido** en la lista de **Mis melodías** (consultar página 57).

Cuando se adjunta una E-melodía a un SMS no se muestra ningún icono específico en el texto. La E-melodía se reproduce automáticamente cuando se abre el SMS. Si la E-melodía supera la capacidad y/o no utiliza el formato E-melodía, esta se ignora.

Pulse para acceder a la lista de menús y pulse para **Selec.** el menú SMS.

-

<b>*</b>	Desplácese a <b>Ver SMS</b> y seleccionar .
<b>*</b>	Seleccione su buzón SMS* (sólo si ha creado varios buzones SMS).
	Para crear un buzón SMS consulte <b>Ajustes SMS</b> en la página 28.
888	Introduzca la contraseña, si existe (opcional), y pulse 🕳 OK.
<b>*</b>	Navegue por la lista SMS y seleccione con <a> para leerlo</a> .
	Se reproduce la E-melodía.
	Pulse Opcion. para seleccionar Guardar la melodía.
	Contestar a un SMS (para SMS recibidos 🔀)
	Pulse para acceder a la lista de menús y pulse 🔳 para <b>Selec.</b> el menú SMS.
<b>*</b>	Desplácese a <b>Ver SMS</b> y pulse para seleccionar.
<b>*</b>	Seleccione su buzón SMS* (sólo si ha creado varios buzones SMS).
	Para crear un buzón SMS consulte <b>Ajustes SMS</b> en la página 28.
000	Introduzca la contraseña, si existe (opcional), y pulse 🕳 OK.
<b>\$</b>	Navegue por la lista SMS y seleccione con 🔳 el que desee contestar.
	Pulse Opcion. y desplácese a Contestar y pulse para Selec
000	Introduzca el texto y pulse 🖃 <b>OK</b> (consultar página 22).
<b>\$</b>	Desplácese a <b>Acuse de recibo</b> * para activarlo, si fuera necesario, y seleccione .
	Pulse para seleccionar Enviar ahora.

\* función dependiente de la red

	Reenviar SMS
	Pulse para acceder a la lista de menús y pulse 🔳 para <b>Selec.</b> el menú SMS.
<b>*</b>	Desplácese a <b>Ver SMS</b> y seleccionar .
•	Seleccione su buzón SMS* (sólo si ha creado varios buzones SMS). Para crear un buzón SMS consulte <b>Ajustes SMS</b> en la página 28.
800 800 800 800	Introduzca la contraseña, si existe (opcional), y pulse 🕳 OK.
<b>‡</b>	Navegue por la lista SMS y seleccione con el que desee reenviar.
	Pulse <b>Opcion.</b> y desplácese a <b>Remitir</b> y pulse para <b>Selec.</b> .
	Seleccione Enviar SMS a un teléfono o Enviar SMS un fax o Enviar SMS a
	correo electrónico y 🔳 Selec
	Pulse para Selec. "Adicionar", introduzca el número y pulse 🖃 OK o
	desplácese con 🛊 para recuperar el número de la <b>Lista Agenda</b> .
	Introduzca el <b>Buzón destinatario</b> * número (opcional), pulse <b>OK</b> . <b>Nota</b> : el buzón de destino es el buzón SMS del destinatario.
000	Puede modificar el texto si fuera necesario o pulse  OK.
<b>*</b>	Desplácese a <b>Acuse de recibo</b> * para activarlo, si fuera necesario y seleccionar .
	Pulse para seleccionar <b>Enviar ahora</b> .
	Volver a enviar (para SMS guardados 📴 )
	Pulse para acceder a la lista de menús y pulse para <b>Selec.</b> el menú SMS.
<b>♦</b>	Desplácese a <b>Ver SMS</b> y pulse para seleccionar.
<b>*</b>	Seleccione su buzón SMS* (sólo si ha creado varios buzones SMS).
	Para crear un buzón SMS consulte <b>Ajustes SMS</b> en la página 28.
888	Introduzca la contraseña, si existe (opcional), y pulse 🕳 OK.
<b>\$</b>	Navegue por la lista SMS y seleccione con 🖃 el que desee volver a enviar.
	Pulse <b>Opcion.</b> y desplácese a <b>Volver a enviar</b> y pulse para <b>Selec.</b> .
	Borrar SMS
	Pulse para acceder a la lista de menús y pulse 🔳 para <b>Selec.</b> el menú SMS.
<b>*</b>	Desplácese a <b>Ver SMS</b> y seleccionar .
<b>A V</b>	Seleccione su buzón SMS* (sólo si ha creado varios buzones SMS). Para crear un buzón SMS consulte <b>Ajustes SMS</b> en la página 28.
000	Introduzca la contraseña, si existe (opcional), y pulse OK.

<b>†</b>	
	Navegue por la lista SMS y seleccione con 🔳 el que desee borrar.
	Pulse <b>Opcion.</b> y desplácese a <b>Borrar</b> y pulse para <b>Selec.</b> .
	Pulse <b>OK</b> para confirmar.
	Copiar un nombre en la agenda
	Pulse para acceder a la lista de menús y pulse 🔳 para <b>Selec.</b> el menú SMS.
<b>\$</b>	Desplácese a <b>Ver SMS</b> y pulse para seleccionar.
<b>\$</b>	Seleccione su buzón SMS* (sólo si ha creado varios buzones SMS). Para crear un buzón SMS consulte <b>Ajustes SMS</b> en la página 28.
000 000 000 000	Introduzca la contraseña, si existe (opcional), y pulse 🔳 OK.
<b>\$</b>	Navegue por la lista SMS y seleccione con 🔳 el que desee copiar.
	Pulse Opcion. y desplácese a Copiar en agenda y pulse para Selec
886	Introduzca el nombre y pulse OK para confirmar.
Nota: bo	ara copiar una Vcard en su agenda, consulte el capítulo "Guardar una Vcard en la
	" en la página 28.
	" en la página 28.
agenda'	" en la página 28. Llamar desde la lista SMS
agenda'	" en la página 28.  Llamar desde la lista SMS  Pulse para acceder a la lista de menús y pulse para Selec. el menú SMS.
agenda'	" en la página 28.  Llamar desde la lista SMS  Pulse para acceder a la lista de menús y pulse para Selec. el menú SMS.  Desplácese a Ver SMS y seleccionar.  Seleccione su buzón SMS* (sólo si ha creado varios buzones SMS).
agenda'	en la página 28.  Llamar desde la lista SMS  Pulse para acceder a la lista de menús y pulse para Selec. el menú SMS.  Desplácese a Ver SMS y seleccionar.  Seleccione su buzón SMS* (sólo si ha creado varios buzones SMS).  Para crear un buzón SMS consulte Ajustes SMS en la página 28.
agenda'	en la página 28.  Llamar desde la lista SMS  Pulse para acceder a la lista de menús y pulse para Selec. el menú SMS.  Desplácese a Ver SMS y seleccionar.  Seleccione su buzón SMS* (sólo si ha creado varios buzones SMS).  Para crear un buzón SMS consulte Ajustes SMS en la página 28.  Introduzca la contraseña, si existe (opcional), y pulse OK.
agenda'	" en la página 28.  Llamar desde la lista SMS  Pulse para acceder a la lista de menús y pulse ■ para Selec. el menú SMS.  Desplácese a Ver SMS y seleccionar ■.  Seleccione su buzón SMS* (sólo si ha creado varios buzones SMS).  Para crear un buzón SMS consulte Ajustes SMS en la página 28.  Introduzca la contraseña, si existe (opcional), y pulse ■ OK.  Navegue por la lista SMS y seleccione con ■ el que desee volver a llamada.
agenda'	l'en la página 28.  Llamar desde la lista SMS  Pulse para acceder a la lista de menús y pulse para Selec. el menú SMS.  Desplácese a Ver SMS y seleccionar.  Seleccione su buzón SMS* (sólo si ha creado varios buzones SMS).  Para crear un buzón SMS consulte Ajustes SMS en la página 28.  Introduzca la contraseña, si existe (opcional), y pulse OK.  Navegue por la lista SMS y seleccione con el que desee volver a llamada.  Pulse Opcion. y desplácese a Llamada y pulse para Selec.

IS").

#### Ver los detalles de un SMS

Esta opción le permite ver todos los detalles asociados con el SMS: nombre (si existe), número completo, fecha y hora del SMS.

Pulse para acceder a la lista de menús y pulse para **Selec.** el menú SMS. • **\*** 

Desplácese a **Ver SMS** y seleccionar .

\* función dependiente de la red

•	Seleccione su buzón SMS* (sólo si ha creado varios buzones SMS). Para crear un buzón SMS consulte <b>Ajustes SMS</b> en la página 28.
888 888 888 888	Introduzca la contraseña, si existe (opcional), y pulse 🔳 OK.
<b>\$</b>	Navegue por la lista SMS y seleccione con 🔳 el que desee volver a detalles.
	Pulse <b>Opcion.</b> y desplácese a <b>Detalles</b> y pulse para <b>Selec.</b> .
	Guardar una Vcard en la agenda
agenda Vcard p	ción le permite guardar una Vcard en la agenda. Una vez extraída, se crea una entrada en la con el nombre / número contenidos en la Vcard. Toda la demás información contenida en la pero incompatible con el producto (dirección de correo electrónico, calendario) no se (consulte la página 24).
	Pulso para accodor a la lista do monús y pulso para <b>Salec</b> , al monú SMS

	Pulse para acceder a la lista de menús y pulse 🔳 para <b>Selec.</b> el menú SMS
<b>*</b>	Desplácese a <b>Ver SMS</b> y pulse 🔳 para seleccionar.
<b>*</b>	Seleccione su buzón SMS* (sólo si ha creado varios buzones SMS).
	Para crear un buzón SMS consulte <b>Ajustes SMS</b> en la página 28.
000 000 000 000 000	Introduzca la contraseña, si existe (opcional), y pulse 🕳 OK.
A V	Navegue por la lista SMS y seleccione con 🔳 la Vcard que desee extraer.
	Pulse <b>Opcion.</b> y desplácese a <b>Extraer</b> y pulse para <b>Selec.</b> .

# **Borrar** todo

Esta opción le permite borrar todos los SMS de la lista.

	Pulse para acceder a la lista de menús y pulse 🔳 para <b>Selec.</b> el menú SMS.
<b>*</b>	Desplácese a <b>Borrar todo</b> y seleccione .
<b>♣</b>	Seleccione su buzón SMS* (sólo si ha creado varios buzones SMS). Para crear un buzón SMS consulte <b>Ajustes SMS</b> en la página 28.
	Introduzca la contraseña, si existe (opcional), y pulse 🔳 <b>OK</b> .
	Una vez seleccionado, es necesario confirmar "¿ Borrar ?"
	Pulse <b>OK</b> para confirmar o <b>Cancelar</b> si no desea borrar todos los mensajes de la lista.

# Ajustes SMS

#### Activación/desactivación del modo SMS

Este ajuste le permite activar y desactivar el modo SMS. Si desactiva el modo SMS, no podrá recibir más SMS pero sí podrá enviar SMS. Si hay dos teléfonos compatibles con SMS conectados a la misma conexión telefónica, el modo SMS debe desactivarse en uno de los aparatos.

\* función dependiente de la red

en la

	Pulse para acceder a la lista de menús y pulse 🔳 para <b>Selec.</b> el menú SMS.
<b>\$</b>	Desplácese a <b>Ajustes SMS</b> y pulse para seleccionar.
-	Pulse para seleccionar <b>Modo</b> .
<b>†</b>	Desplácese para seleccionar el ajuste que desee: <b>Activar</b> o <b>Desactivar</b> y seleccione .
	Ajustar sus buzones SMS personales*
	Pulse para acceder a la lista de menús y pulse para <b>Selec.</b> el menú SMS.
<b>*</b>	Desplácese a Ajustes SMS y pulse para seleccionar.
<b>\$</b>	Desplácese a <b>Buzón SMS</b> y pulse 🖃 para seleccionar.
<b>\$</b>	Desplácese a <b>Añadir</b> y pulse a para seleccionar.
888	Introduzca el número de buzón SMS (entre 0 y 9) y pulse 🔳 OK.
800	Introduzca dos veces la contraseña y pulse 🕳 OK (opcional).
Nota: le	a opción <b>"Añadir"</b> desaparece cuando se ha alcanzado el número máximo de buzones activos.
	Cambiar la contraseña de un buzón SMS*
	Pulse para acceder a la lista de menús y pulse para <b>Selec.</b> el menú SMS.
<b>\$</b>	Desplácese a Ajustes SMS y seleccione .
<b>\$</b>	Desplácese a <b>Buzón SMS</b> y pulse para seleccionar. Seleccione el buzón para el que desee cambiar la contraseña.
-	Pulse para seleccionar Cambiar contraseña.
000	Introduzca la contraseña antigua y pulse 🕳 OK.
	Introduzca dos veces la contraseña nueva y pulse  OK.
<b>Nota</b> : s	i ha olvidado su contraseña puede borrar el buzón SMS correspondiente (consulte abajo).
	Borrar un buzón SMS*
	Pulse para acceder a la lista de menús y pulse 🔳 para <b>Selec.</b> el menú SMS.
<b>*</b>	Desplácese a <b>Ajustes SMS</b> y seleccione .
<b>♦</b>	Desplácese a <b>Buzón SMS</b> y seleccione . Seleccione el que desee borrar .
<b>\$</b>	Desplácese a Borrar y seleccione .
	Pulse <b>OK</b> para confirmar.
Atenci	<ul> <li>6n: cuando se borra un buzón SMS, también se borran todos los SMS contenidos en el buzón.</li> <li>* función dependiente de la red</li> </ul>

	Seleccionar un servidor SMS predeterminado
	Pulse para acceder a la lista de menús y pulse para <b>Selec.</b> el menú SMS.
<b>\$</b>	Desplácese a <b>Ajustes SMS</b> y seleccione .
<b>‡</b>	Desplácese a <b>Servidor SMS</b> y seleccione , desplácese a elija un servidor SMS y seleccione .
	Pulse para elegir <b>Selec.</b> .
	Ajustar los números del servidor SMS
	C es la central que envía su SMS al destinatario. En el caso de que quiera utilizar otro or de red para sus mensajes SMS, hay que ajustar los correspondientes números SMSC.
	Pulse para acceder a la lista de menús y pulse 🔳 para <b>Selec.</b> el menú SMS.
<b>†</b>	Desplácese a Ajustes SMS and select .
<b>†</b>	Desplácese a <b>Servidor SMS</b> y seleccione .
<b>\$</b>	Elija un servidor SMS y seleccione .
<b>†</b>	Desplácese a <b>Numero recepción</b> y seleccione .
8888 8888 8888	Introduzca el número y pulse 🕳 OK.
<b>‡</b>	Desplácese a <b>Numero emisión</b> y seleccione .
8000	Introduzca el número y pulse 🖃 OK.
<b>†</b>	Desplácese a Entrar servidor Email y seleccione .
800 800 800 800 800 800 800 800 800 800	Introduzca el número y pulse 🔳 OK.
<b>\$</b>	Desplácese a <b>Separador E-mail</b> y seleccione .
0000 0000 0000 0000	Introduzca el carácter y pulse <b>OK</b> (consulte más abajo para una explicación detallada).
direcció	ero del servidor Email también se llama número Vanity. El separador Email separa la in de correo electrónico del resto del texto del SMS. Para más información, diríjase a su or de red.
	Ajustar un periodo de validez Función sólo disponible en algunos países
	Pulse para acceder a la lista de menús y pulse 💼 para <b>Selec.</b> el menú SMS.
<b>†</b>	Desplácese a <b>Ajustes SMS</b> y seleccione .
<b>\$</b>	Desplácese a <b>Periodo validez</b> y seleccione .
<b>†</b>	Desplácese al periodo que desee y seleccione .

1	
	Microteléfono
	☐ Modo vigilabebés
	☐ Asociar
	☐ Renombrar microteléfono
	☐ Idioma
	☐ Fecha y hora
	□ Contraste pantalla
	□ Retroiluminado
	<ul><li>Fondo de pantalla</li></ul>
	□ Salvapantallas

# Modo vigilabebés

si hay al menos 2 microteléfonos asociados a la base

Esta función le permite controlar la habitación de los niños. Coloque el microteléfono en la habitación que desee controlar y escuchará el sonido de la habitación a través del microteléfono adicional.

## Activación/desactivación del modo vigilabebés

•

Pulse para acceder a la lista de menús.

Desplácese a Microteléfono y seleccione .

Pulse para seleccionar **Modo vigilabebés**.

Desplácese para seleccionar el ajuste que desee: Activar o Desactivar y seleccione.

Se necesita una intercomunicación para controlar la habitación (consulte p.42). **Nota**: durante una intercomunicación, también puede contestar o realizar una llamada con el microteléfono, pero después de una llamada tendrá que reiniciar el modo vigilabebés. En modo vigilabebés, los tonos de las teclas del microteléfono se desactivan.

# Asociar

Se pueden asociar hasta un máximo de 8 microteléfonos a la base. Un microteléfono puede asociarse a 4 bases.

**Atención**: Si desea asociar un microteléfono de un fabricante distinto de Philips, a la base DECT 823/827, asegúrese de que éste sea compatible con GAP, de lo contrario, se pueden producir fallos en el funcionamiento (consulte p.15).

## Asociar un microteléfono

Si ha cancelado la asociación de su microteléfono por error, puede volver a asociarlo. Desconecte la clavija de red de la base y vuelva a conectarla para situar la base en el modo de asociación y, a continuación, tendrá 5 minutos para realizar los siguientes pasos:

	Pulse para acceder a la lista de menús.
<b>*</b>	Desplácese a <b>Microteléfono</b> y seleccione .
<b>*</b>	Desplácese a <b>Asociar</b> y seleccione .
<b>*</b>	Desplácese a <b>Asociar microteléfono</b> y seleccione 🖃.

Introduzca el código RC de cuatro dígitos que está anotado en la etiqueta adhesiva de la parte inferior de la base y pulse — **OK**.

	Cancelación de asociación de un microtelejono.
	Pulse para acceder a la lista de menús.
<b>\$</b>	Desplácese a <b>Microteléfono</b> y seleccione .
<b>\$</b>	Desplácese a <b>Asociar</b> y seleccione .
•	Desplácese a Cancelar asociar y seleccione .
*	Seleccione en la lista el microteléfono para el que desee cancelar la asociación y pulse OK Introduzca el código RC de cuatro dígitos que está anotado en la etiqueta adhesiva de la parte inferior de la base y pulse OK.
	i debe reparar únicamente el microteléfono, compruebe que se ha cancelado la asociación de la base remitirlo al centro de reparaciones.
	Selección de una base (sólo si tiene varias bases)
•	Pulse para acceder a la lista de menús.
<b>*</b>	Desplácese a <b>Microteléfono</b> y seleccione .
<b>\$</b>	Desplácese a <b>Asociar</b> y seleccione .
<b>*</b>	Desplácese a <b>Selección base</b> y seleccione .
•	Seleccione la base deseada de la lista y pulse Selec
Rei	nombrar un microteléfono
	Renombrar un microteléfono
	Pulse para acceder a la lista de menús.
<b>\$</b>	Desplácese a Microteléfono y seleccione .
<b>\$</b>	Desplácese a Renombrar microteléfono y seleccione .
	Pulsación larga en <b>Borrar</b> para borrar el nombre actual.
8000 8000 8000	Introduzca el nombre y pulse 🔳 <b>OK</b> .
Idio	oma
	Cambio idioma de visualización
	Pulse para acceder a la lista de menús.
<b>\$</b>	Desplácese a Microteléfono y seleccione .
<b>\$</b>	Desplácese a Idioma y seleccione .
•	Seleccione el idioma que desee en la lista y pulse   Selec

Microteléfono

32

# Fecha y hora Ajuste de la fecha y hora -Pulse para acceder a la lista de menús. **\$** Desplácese a **Microteléfono** y seleccione . Desplácese a **Fecha y hora** y seleccione . Select Ajustar la fecha. -Introduzca la fecha actual y pulse OK. **\$** Desplácese a **Ajustar la hora** y seleccione . Introduzca la hora actual y pulse — OK. **Atención!** Si su teléfono está conectado a una conexión ISDN mediante un adaptador, la fecha y la hora se actualizan con cada llamada. Compruebe los ajustes de fecha y hora de su instalación ISDN. Para más información al respecto, diríjase a su operador de red (Consulte FAQ p.72.). Contraste pantalla Ajuste del contraste de pantalla Pulse para acceder a la lista de menús. **\$** Desplácese a **Microteléfono** y seleccione . | ♦ | Desplácese a **Contraste pantalla** y seleccione . Navegue por los niveles y seleccione con el apropiado. Retroiluminado Ajuste de la duración o desactivación de la retroiluminación Pulse para acceder a la lista de menús. • | ♦ | Desplácese a **Microteléfono** y seleccione . **\$** Desplácese a **Retroiluminado** y seleccione . Desplácese para seleccionar el ajuste que desee: 10 segundos o 20 segundos y **\$** seleccione -Fondo de pantalla Activar o desactivar el fondo de pantalla Pulse para acceder a la lista de menús. -**\$** Desplácese a **Microteléfono** y seleccione . \* Desplácese a **Fondo de pantalla** y seleccione .

Desplácese para seleccionar el ajuste que desee: Activar o Desactivar y seleccione

**A** 

# Salvapantallas

Después de unos pocos minutos de inactividad, aparece el salvapantalla. Si selecciona la función de modo eco, la pantalla se apaga.

# Activar o desactivar el salvapantalla Pulse para acceder a la lista de menús. Desplácese a Microteléfono y seleccione . Desplácese a Salvapantallas y seleccione . Desplácese para seleccionar el ajuste que desee: Desactivar, Modo eco, Hora o Logos y seleccione (consulte p. 18).

Contestador
<ul> <li>Mensaje recibido</li> <li>Grabar memo</li> <li>Mensaje bienvenida</li> <li>Ajustes contestador</li> </ul>

SOIO DECT 827

El DECT 827 incorpora un contestador que graba las llamadas no contestadas cuando está activado. Desde el microteléfono se accede al contestador automático.

Astinantianastinas al assistadas dal talífosa DECT 027

De serie, el contestador está activado y puede almacenar un máximo de 50 mensajes. La duración máxima de grabación es de 50 minutos. Se dispone de un máximo de 3 minutos para cada mensaje.

	Activaridesactivar el contestador del telejono DECT 827
<b>*</b>	Desplácese a <b>Contestador</b> y seleccione .
<b>\$</b>	Desplácese a <b>Ajustes contestador</b> y seleccione .
	Pulse para seleccionar <b>Modo</b> y seleccione .
<b>\$</b>	Desplácese para seleccionar el ajuste que desee: Activar o Desactivar y seleccione

# Mensaje recibido

## Escuchar nuevo(s) mensaje(s)

En	espera,	la	pantalla	muestra	que	hay	uno	0	varios	mensajes	nuevos	(🔤	).
----	---------	----	----------	---------	-----	-----	-----	---	--------	----------	--------	----	----

Pulse para **Ver**:

- la lista de todos los eventos nuevos (si se han recibido varios eventos: x nuevo SMS y/o x nuevo MMS y/o x nuevo(s) mensaje(s) TAM y/o nuevo(s) mensaje(s) de buzón de voz y/o nuevas llamadas perdidas).
- o la lista de nuevos mensajes TAM (si sólo se han recibido mensajes TAM). Los mensajes se reproducen automáticamente desde el más antiguo hasta el más reciente. Mientras se reproducen los mensajes, el altavoz se activa automáticamente y se desactiva automáticamente al finalizar. Puede desactivarlo pulsando .

Pulse Opcion. para ajustar el volumen del altavoz y Selec. Ajuste volumen.

Seleccione entre Bajo, Medio, Alta calidad o Muy alto y pulse OK para validar.

**Advertencia:** La activación de manos libres podría subir el volumen del auricular a un nivel muy alto. Asegúrese de que el microteléfono no esté demasiado cerca de su oído.

**Indicación**: Si se ha suscrito al servicio de identificación de llamada (CLI), la pantalla mostrará el nombre de quien llama y su grupo, si está activado (consulte p. 43). En la entrada visualizada, el nombre o número cambia después de I segundo para mostrar la fecha y hora de la llamada y viceversa.

	Escuchar y navegar por los mensajes guardados
	Pulse para acceder a la lista de menús.
<b>♦</b>	Desplácese a <b>Contestador</b> y seleccione .
	Pulse para seleccionar <b>Mnsje recibido</b> y seleccione .
	La reproducción de todos los mensajes se inicia automáticamente.
<b>†</b>	Desplácese arriba o abajo para detener la reproducción y acceder a los mensajes anteriores o siguientes.
acceder (	i <b>ón</b> :También puede escuchar mensajes a través de la lista de llamada. En espera, pulse 🛕 para a la lista de llamada y desplácese para seleccionar el mensaje de la lista de llamada. La entrada está con 🚾 (consulte p. 47).
	Borrar un mensaje
	Pulse para acceder a la lista de menús.
<b>♦</b>	Desplácese a <b>Contestador</b> y seleccione .
	Pulse para seleccionar <b>Mnsje recibido</b> y seleccione .
	La reproducción de todos los mensajes se inicia automáticamente.
	Pulse para seleccionar <b>Opcion.</b>
<b>\$</b>	Desplácese a <b>Borrar</b> y seleccione .
	Pulse <b>OK</b> para confirmar.
_as otra	s opciones disponibles (si se muestra el número) son Llamar, Grabar y Enviar SMS.
Bor	rar todo
	Borrar todos los mensajes
	Pulse para acceder a la lista de menús.
<b>\$</b>	Desplácese a Contestador y pulse Selec.
<b>\$</b>	Desplácese a Borrar todo y pulse  Selec
	Pulse <b>OK</b> para confirmar.

# Mensajes de bienvenida

#### Seleccionar el modo de contestador y el tipo de mensaje de bienvenida

Puede seleccionar 2 modos de contestador: sólo contestar (cuando no pueden dejarse mensajes) y contestar y grabar (cuando pueden dejarse mensajes). Para cada modo, existen 2 tipos de mensajes de bienvenida: mensaje predefinido o mensaje personal. Por defecto, el contestador está ajustado a **Modo contestar y grabar predefinido**.

36 Contestador

	Pulse para acceder a la lista de menús.	
<b>\$</b>	Desplácese a Contestador y seleccione .	
<b>\$</b>	Desplácese a Mensaje bienvenida y seleccione .	
	Seleccione <b>Modo contestador</b> .	
<b>†</b>	Seleccione el modo deseado, consultar las 4 posibilidades de elección antes descritas (2 modos de contestador y 2 tipos de mensajes de bienvenida) y seleccione .	
	El mensaje saliente se reproduce automáticamente.	
Indicación: El mensaje de hienvenida pregiustado no se buede borrar		

e de bienvenida preajustado no se puede borrar.

#### Grabar su mensaje personal (OGM)

Puede grabar 5 mensajes propios personales diferentes: un mensaje propio personal específico para el modo contestar y grabar para cada grupo de la agenda (A, B o C), el mensaje estándar para el modo contestar y grabar para otros interlocutores (que no pertenecen a ningún grupo) y el mensaje estándar para el modo sólo contestar para todos los interlocutores. Es posible grabar mensajes específicos para grupos específicos sólo si se suscribe al servicio de identificación de llamada (CLI) y si ha establecido los grupos en la agenda (consulte p. 43).

	Pulse para acceder a la lista de menús.
A V	Desplácese a Contestador y seleccione .
<b>\$</b>	Desplácese a Mensaje bienvenida y seleccione .
<b>†</b>	Desplácese a <b>Grab mensj. propio</b> y seleccione
<b>\$</b>	grupos y pulse 🔳 Selec
<b>\$</b>	Desplácese a <b>Grabar</b> y seleccione .
	Pulse OK para iniciar la grabación y pulse de nuevo para Parar la grabación.

El mensaje se reproduce automáticamente. Puede borrarlo y/o grabarlo de nuevo. La duración del mensaje personal es de I minuto máximo.

Indicación: Ajuste Mensaje estd modo sólo contestar o Mensaje estd modo contestar y grabar, si no tiene función CLIP.

Atención: compruebe que ha seleccionado el modo de contestador adecuado (consulte p. 36 "Seleccionar el modo de contestador y el tipo de mensaje de bienvenida").

# Aiustes

#### Ajuste del número de timbres antes de que el contestador se active

Puede ajustar el número de timbres tras las cuales el contestador descolgará y comenzará la reproducción del mensaje de bienvenida (3, 5, 7 o economizador). La opción economizador (ajuste de fábrica) ahorra gastos cuando controle a distancia su contestador. El contestador comienza a reproducir el mensaje de bienvenida al tercer timbre si hay nuevos mensajes. Si no hay nuevos mensajes, el mensaje de bienvenida se reproducirá tras 5 timbres. Si cuelga tras el cuarto timbre, podrá comprobar sin gasto alguno si tiene nuevos mensajes.

	Pulse para acceder a la lista de menús.
<b>\$</b>	Desplácese a Contestador y seleccione .
<b>\$</b>	Desplácese a <b>Ajustes contestador</b> y seleccione .
<b>*</b>	Desplácese a <b>Número de timbres antes contestación</b> y seleccione .
•	Elija entre Economizador, 3 timbres, 5 timbres o 7 timbres y seleccione .
	Ajustar la ayuda vocal
· la fech · el nún · el nún · las fra	a vocal le permite estar informado o no de: na y hora de los mensajes nero de X mensajes nuevos (sólo en acceso por control remoto) nero de X mensajes (sólo en acceso por control remoto) ses predefinidas, como la solicitud del código RC (sólo en acceso por control remoto) y ción de mensaje al salir de un mensaje o grabar un memo.
	Pulse para acceder a la lista de menús.
<b>\$</b>	Desplácese a <b>Contestador</b> y seleccione .
<b>\$</b>	Desplácese a <b>Ajustes contestador</b> y seleccione .
<b>A</b>	Desplácese a Ayuda vocal y seleccione .
<b>†</b>	Elija entre Mensaje y fecha, Sólo mensaje o Desactivar y seleccione .
	Ajuste del idioma de la voz
Puede o	cambiar el idioma del mensaje predeterminado.
	Pulse para acceder a la lista de menús.
<b>\$</b>	Desplácese a <b>Contestador</b> y seleccione .
<b>\$</b>	Desplácese a <b>Ajustes contestador</b> y seleccione .
<b>\$</b>	Desplácese a Idioma de la voz y seleccione .
<b>†</b>	Seleccione el idioma apropiado en la lista y seleccione .
	Ajuste de Filtrar llamadas
graba u escucha	cha también es posible en cada llamada desde el microteléfono. Mientras el interlocutor n mensaje, pulse para activar la <b>Escucha</b> y pulse nuevamente para <b>Parar</b> la Con puede ajustar el volumen. El último nivel seleccionado se graba para la siguiente ón o filtración de llamadas.

**Advertencia:** La activación de manos libres podría subir el volumen del auricular a un nivel muy alto. Asegúrese de que el microteléfono no esté demasiado cerca de su oído.

#### Ajuste de la calidad de grabación

Hay 2 ajustes disponibles para la calidad de grabación: estándar y alta calidad. En el ajuste calidad estándar, la capacidad de grabación total del contestador es de hasta 50 minutos y en calidad alta la capacidad es de hasta 25 minutos.

Pulse para acceder a la lista de menús.
Desplácese a Contestador y seleccione .
Desplácese a <b>Ajustes contestador</b> y seleccione .
Desplácese a Calidad de grabación y seleccione .
Elija entre Alto o Estánda y seleccione .
Activación/desactivación del control remoto
Pulse para acceder a la lista de menús.
Desplácese a Contestador y seleccione .
Desplácese a <b>Ajustes contestador</b> y seleccione .
Desplácese a Control remoto y seleccione .
Seleccione <b>Modo</b> .
Pulse para seleccionar <b>Activar</b> o desplácese a <b>Desactivar</b> y seleccione .

**Nota**: por defecto, el control remoto está desactivado. Active esta función si desea poder utilizar el contestador a distancia.

#### Control remoto del contestador

Para controlar el contestador a distancia proceda como sigue:

- Marque su número de teléfono desde un teléfono externo.
- Si tiene activado el contestador, durante el mensaje saliente de bienvenida o después de él, pulse la tecla asterisco (\*) en el teléfono. Si el contestador está desactivado, oirá un pitido después de 9 timbres, a continuación pulse la tecla asterisco (\*).
- Introduzca su clave de acceso (el código predeterminado es el código RC de cuatro dígitos que está anotado en la etiqueta adhesiva de la parte inferior de la base).
- Si hay mensajes nuevos, la ayuda vocal (si está disponible) le informará del número de mensajes nuevos y estos se reproducirán automáticamente.

En la siguiente tabla se indican las funciones disponibles para el manejo a distancia del contestador.

	Grabar memo	pulse 0	Volver a escuchar	pulse 5
	Escuchar mensaje previo	pulse 🕕	Borrar	pulse 6
	Reproducción de mensaje	pulse 2	Activar contestador	pulse 7
	Escuchar mensaje siguiente	pulse 3	Detener	pulse 8
	Entrar en modo de grabación del mensaje de bienvenida	pulse 4	Desactivar	pulse 🦻
ı				

Para entrar en modo de grabación del mensaje de bienvenida, pulse la tecla 4; puede pulsar otra tecla para grabar un mensaje de bienvenida definido. Consulte la siguiente tabla.

Grabar mensaje grupo A	pulse 🕕	Grabar mensaje sólo contestar	pulse 4
Grabar mensaje grupo B	pulse 2	Grabar mensaje contestar y grabar	pulse 5
Grabar mensaje grupo C	pulse 3		

#### Modificación de la clave de acceso de control remoto

El código de serie es el código RC de cuatro dígitos. Le aconsejamos que lo modifique.

	Pulse para acceder a la lista de menús.
<b>*</b>	Desplácese a <b>Contestador</b> y seleccione .
<b>*</b>	Desplácese a <b>Ajustes contestador</b> y seleccione .
<b>\$</b>	Desplácese a <b>Control remoto</b> y seleccione .

Desplácese a Cambiar clave de acceso y seleccione .

Borre el código predeterminado del control remoto, introduzca su nuevo código de control remoto y pulse **OK**.

# Grabar y escuchar un memo

Con la función memo puede grabar un mensaje local para su familia en el contestador. El símbolo indica que hay un memo en la lista de llamada. La duración máxima de grabación es de 3 minutos.

#### Grabar memo

Pulse para acceder a la lista de menús.

Desplácese a **Contestador** y seleccione .

Desplácese a **Grabar memo** y seleccione 🛋.

Pulse **OK** para iniciar la grabación y pulse de nuevo para detener.

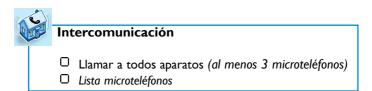
#### Escuchar un memo nuevo

Escuchar un memo nuevo es como escuchar un mensaje nuevo. Consulte la página 35.

#### Escuchar un memo grabado

Escuchar un memo grabado es como reproducir mensajes guardados. Consulte la página 36.

40 Contestador



# Intercomunicación (si se dispone de al menos dos microteléfonos, consulte p. 15)

Esta función le permite realizar llamadas internas gratuitamente, transferir llamadas externas desde un microteléfono a otro o utilizar la opción de conferencia y la función Vigilabebés (control de habitación).

	teléfonos (consulte la página 15) asociados a la base.
	Llamada interna
	Pulse para acceder a la lista de menús.
<b>*</b>	Desplácese a Intercomunicación y seleccione .
<b>♦</b>	Desplácese para seleccionar el microteléfono o microteléfonos que desee o marque el número de microteléfono si lo conoce y seleccione .
<b>□</b>	Establecer conexión.
	encia: cuando sólo hay 2 microteléfonos asociados a la base, la llamada interna se inicia icamente al acceder al menú de intercomunicación.
	i el microteléfono no pertenece a la gama DECT 823/827 de Philips, puede que esta no esté disponible.
	Transferencia de llamada a un microteléfono específico durante la comunicación
	Pulse <b>Opcion.</b>
<b>\$</b>	Desplácese a Intercomunicación y seleccione .
•	Desplácese para seleccionar el microteléfono que desee y pulse <b>Selec.</b> . La person en espera escuchará música*. Suena el microteléfono llamado. Si no hay respuesta desde el microteléfono al que se llama, puede reanudar la llamada en el primer microteléfono.
	Si descuelga el microteléfono al que se llama, pueden hablar los dos interlocutores internos:
	Pulse <b>Opcion.</b> y seleccione <b>Desviar</b> .
	Alternar entre una llamada interna y una llamada externa
	Pulse <b>Opcion.</b>
<b>\$</b>	Desplácese a Intercomunicación y seleccione .
<b>\$</b>	Desplácese para seleccionar el microteléfono que desee y pulse Selec La person en espera escuchará música*. Suena el microteléfono llamado. Si no hay respuesta desde el

microteléfono al que se llama, puede reanudar la llamada en el primer microteléfono.

<sup>\*</sup> si está activada en los ajustes de sonido; consulte p.58

Si descuelga el microteléfono al que se llama, pueden hablar los dos interlocutores internos:
Pulse <b>Opcion.</b> y seleccione <b>Cambiar</b> .

**Nota**: para alternar entre la llamada interna y la llamada externa, repita esta última operación. Si desea detener la intercomunicación y mantener la llamada externa, pulse **Opcion** y seleccione **Fin de la intercomunicación**.

#### Comunicación interna a 3 mediante las opciones de intercomunicación

Con la función de comunicación interna a 3 se puede poner en comunicación a un interlocutor externo con 2 microteléfonos (con la intercomunicación). Los 3 interlocutores pueden hablar entre ellos. Este tipo de comunicaciones internas no es necesario que se contraten aparte con el operador de red.

Pulse <b>Opcion.</b>

Desplácese a Intercom y seleccione .

Si sólo se dispone de un microteléfono adicional, éste sonará automáticamente. De lo contrario:

- Desplácese para seleccionar el microteléfono que desee o marque el número de microteléfono si lo conoce y seleccione . La persona en espera escuchará música\*. Suena el microteléfono llamado. Si no hay respuesta desde el microteléfono al que se llama, puede reanudar la llamada en el primer microteléfono.
- Pulse **Opcion.** y seleccione **Comunicación int. a 3** (si el microteléfono al que se llama contesta a la intercomunicación).

Los 3 interlocutores pueden hablar entre ellos.

#### Inicio de modo vigilabebés (control de habitación) si hay al menos dos microteléfonos

Para utilizar la función del modo vigilabebés es necesario activarla (microteléfono I) (consulte la página 31). Inicie una intercomunicación con el microteléfono que no está en modo vigilabebés (microteléfono 2). Coloque el microteléfono que está en modo vigilabebés (microteléfono I) en la habitación que desee controlar y oirá el ruido procedente de la habitación en el microteléfono 2.

Pulse para acceder a la lista de menús.

Desplácese a **Intercomunicación** y seleccione .

Desplácese para seleccionar el microteléfono que desee o marque el número de microteléfono si lo conoce y seleccione .

La línea queda ocupada automáticamente en el microteléfono al que se llama (si el modo vigilabebés está activado; consulte la página 31).

**\$** 

**\*** 

<sup>\*</sup> si está activada en los ajustes de sonido; consulte p.58

		'
4	<b>*</b>	
	Agenda	Se puede acceder al menú <b>Agenda</b> mediante la tecla de navegación abajo
	□ Añadir □ Lista de nombres	(en espera).
La agenda co	•	úmeros de teléfono. ntes de sus interlocutores. Los nombres y los dos los microteléfonos asociados a esta base.
Na	vegación por la agenda	
Para navegar - pulsar las te - o pulsar una corresponde	a vez una tecla numérica que m con la primera letra de esta tec	abético.  o para acceder a la entrada anterior o siguiente uestra la primera entrada cuyo nombre se cla; si pulsa dos veces esta tecla se muestra la de con la segunda letra de esta tecla
Ejemplo: si pul	lsa 📰 se muestra la primera en	trada cuyo nombre comienza por "A". Si pulsa dos
	muestra la primera entrada cuyo primera entrada cuyo nombre cor	nombre comienza por "B", si existe. Si no existiera, mienza por "C" (si existe)
Aju	stes de los grupos	
los grupos de	e interlocutores (consultar págir	Mediante el timbre grupo puede reconocer a na 45) y la pantalla muestra el nombre del el servicio de identificación de llamada (CLI).
Añadi		
	1 161.73	

Los nombres se guardan en orden alfabético.

	Añadir un nombre en la agenda
	Pulse para acceder a la lista de menús.
<b>*</b>	Desplácese a <b>Agenda</b> y seleccione .
<b>\$</b>	Desplácese a <b>Añadir</b> y seleccione .
000	Introduzca el nombre y pulse 🖷 <b>OK</b> (consulte p. 21 "Introducción de texto").
8000 0000 0000	Introduzca el número y pulse 🔳 OK.

# Grabar un nombre y número desde la pre-marcación

Después de marcar el número, pulse para acceder a las **Opciones**, desplácese a **Grabar** y pulse para seleccionar. Introduzca el nombre y pulse OK.

> Agenda 43

	Vor	١
	VEI	
D	ara acco	

Para acceder rápidamente a un nombre de la lista, introduzca la primera letra (navegue por la lista si hay varios nombres que comienzan por la misma letra).
<b>Nota</b> : si el número es demasiado largo para visualizarse en una línea, pulse para acceder a <b>Opcion.</b> , desplácese a <b>Ver número</b> y seleccione . El número se visualizará en fuente grande en 2 líneas. Pulse Atrás para regresar a los detalles de la entrada de la agenda.
Llamar
Desplácese abajo para acceder directamente a la lista de nombres.
Navegue por la lista de nombres y seleccione un nombre.  Se muestran los detalles del nombre.  Realice la llamada
O pulse para acceder a las opciones.
O pulse para acceder a las opciones. Y pulse de nuevo para seleccionar <b>Llamar</b> .
Cambiar un número
Desplácese abajo para acceder directamente a la lista de nombres.
Navegue por la lista de nombres y seleccione un nombre. Se muestran los detalles del nombre.
Pulse <b>Opcion.</b> y desplácese 🗘 a <b>Cambiar número</b> y seleccione 🖃.
Pulse <b>Borrar</b> para borrar el número actual. Si mantiene pulsado <b>Borrar</b> se repite la acción de borrado.
Introduzca el número nuevo y pulse 🖃 OK.
<b>Nota</b> : Puede cambiar cualquier dígito simplemente moviendo el cursor para acceder a la letra seleccione <b>Borrar</b> .
Cambiar un nombre
Desplácese abajo para acceder directamente a la lista de nombres.
Navegue por la lista de nombres y seleccione un nombre. Se muestran los detalles del nombre.
Pulse <b>Opcion.</b> y desplácese 🗘 a <b>Cambiar nombre</b> y seleccione 🖃.
Pulse <b>Borrar</b> para borrar el nombre actual. Si mantiene pulsado <b>Borrar</b> se repite la acción de borrado.
Introduzca el nombre nuevo y pulse 🖃 OK.
<b>Nota</b> : Puede cambiar cualquier letra simplemente moviendo el cursor • para acceder a la letra y

44 Agenda

seleccione **Borrar**.

	Definir un grupo para una entrada (consulte p. 43 Ajustes de los grupos)
÷	Desplácese abajo para acceder directamente a la lista de nombres.
<b>\$</b>	Navegue por la lista de nombres y seleccione un nombre. Se muestran los detalles del nombre.
	Pulse <b>Opcion.</b> y desplácese 🛊 a <b>Elegir grupo</b> y seleccione 🕳.
₿	Navegue por los grupos y seleccione con .
	Cambiar el número de buzón SMS*
<b>₽</b>	Desplácese abajo para acceder directamente a la lista de nombres.
<b>♦</b>	Navegue por la lista de nombres y seleccione un nombre. Se muestran los detalles del nombre.
	Pulse <b>Opcion.</b> y desplácese a <b>Cambiar buzón SMS</b> y seleccione.
800 800 800 800 800	Introduzca el número del buzón de destino y pulse 🔳 OK.
	Borrar una entrada
Ŷ	Desplácese abajo para acceder directamente a la lista de nombres.
<b>♦</b>	Navegue por la lista de nombres y seleccione un nombre. Se muestran los detalles del nombre.
	Pulse <b>Opcion.</b> y desplácese a <b>Borrar</b> y seleccione.
	Pulse <b>OK</b> para confirmar.
	Enviar un SMS con la agenda
÷	Desplácese abajo para acceder directamente a la lista de nombres.
<b>\$</b>	Navegue por la lista de nombres y seleccione un nombre. Se muestran los detalles del nombre.
	Pulse <b>Opcion.</b> y desplácese a <b>Enviar SMS</b> y seleccione.
<b>†</b>	Seleccione su buzón SMS* (sólo si ha creado varios buzones SMS). Para crear un buzón SMS consulte <b>Ajustes SMS</b> en la página 28.
800 800 800 800	Introduzca la contraseña, si existe, y pulse 🔳 OK (opcional).
000 000 000 000 000	Introduzca el número de <b>Buzón destinatario</b> * (opcional), pulse <b>OK</b> . <b>Nota</b> : el buzón de destino es el buzón SMS del destinatario.
000 000 000 000 000	Introduzca el texto y pulse <b>OK</b> (consulte p. 21).
A V	Desplácese a <b>Acuse de recibo</b> * para activarlo, si fuera necesario, y seleccione .
	Pulse para seleccionar <b>Enviar ahora.</b>

\* función dependiente de la red

Agenda 45

	Enviar un MMS con la agenda
Ŷ	Desplácese abajo para acceder directamente a la lista de nombres.
<b>*</b>	Navegue por la lista de nombres y seleccione el nombre al que desee enviar un MMS. Se muestran los detalles del nombre.
	Pulse <b>Opcion.</b> y desplácese 🛊 a <b>Enviar MMS</b> y seleccione 🕳.
	La pantalla muestra la lista de destinatarios* con el nombre o nombres seleccionados.  Pulse para seleccionar <b>Validar lista</b> si desea enviar el MMS sólo a la entrada de la agenda o seleccione <b>Añadir</b> . Cuando haya seleccionado todos los nombres a los
	que desee enviar el MMS, desplácese a 🗘 Validar lista y seleccione 🖃.
	Se muestra la pantalla de edición de MMS.
	Pulse para <b>Selec.</b> y para enviar su MMS cuando la imagen 🌌 y/o texto 🚹 y/o
	sonido 👌 se hayan insertado.
' La lista	que ha seleccionado con uno o varios nombres a los que desea enviar el MMS.
	Enviar una Vcard desde la agenda
Jna Vca	rd es una entrada de la agenda y puede contener un nombre y uno o varios números.
Â	Desplácese abajo para acceder directamente a la lista de nombres.
<b>♦</b>	Navegue por la lista de nombres y seleccione el nombre al que desee enviar una Vcard. Se muestran los detalles del nombre.
	Pulse <b>Opcion.</b> y desplácese 🛊 a <b>Enviar V-card</b> y seleccione 🖃.
<b>†</b>	Seleccione su buzón SMS* (sólo si ha creado varios buzones SMS). Para crear un buzón SMS consulte <b>Ajustes SMS</b> en la página 28.
888	Introduzca la contraseña, si existe, y pulse 🔳 OK (opcional).
0000 0000 0000	Introduzca el número del destinatario y pulse 🕳 OK.

Pulse **OK** para confirmar.

Nota: el buzón de destino es el buzón SMS del destinatario.

Introduzca el número de **Buzón destinatario**\* (opcional), pulse **OK**.

<sup>\*</sup> función dependiente de la red

Lis	sta de llamada	También puede acceder al menú <b>Lista</b> <b>de llamada</b> mediante la tecla de
2	) Ver ) Borrar todo ) Ajustes lista llamada	navegación arriba 🖣 (en espera)

En la lista de llamada se pueden grabar hasta 40 entradas.

- 🤛 : Llamadas no contestadas 🐤 : Llamadas salientes
- : Memos locales/llamadas grabadas 
   : Llamadas contestadas o mensajes del contestador automático (TAM) (sólo DECT 827)
- la : Mensajes (buzón de voz del operador/si el operador envía la información)

La lista llamada muestra la lista de llamadas salientes.

Si se ha suscrito a la Identificación de llamada (CLI), se visualizará también la lista de llamadas entrantes. En este caso, la pantalla muestra el nombre o número de la persona que llama y su grupo, si está activado (consulte la página 43). En la entrada visualizada, el nombre o número cambia después de I segundo para mostrar la fecha y hora de la llamada y viceversa.

#### Navegación por la lista de llamada

Para navegar por la lista de llamada, utilice las teclas de navegación arriba o abajo:

- Las entradas (leídas o no leídas) se visualizarán desde la más reciente hasta la más antigua.



#### Ver la lista de llamada

- Desplácese arriba para acceder directamente a la lista de llamada.
- Navegue por la lista y lea la información.

#### Escuchar un mensaje (sólo DECT 827)

- Desplácese arriba para acceder directamente a la lista de llamada.
- Navegue por la lista y seleccione 🖃 la entrada marcada con 🧰 .
- Seleccione **Escuchar** (no disponible cuando no hay ningún mensaje TAM asociado a la entrada).

#### Llamar/remarcar

- Desplácese arriba para acceder directamente a la lista de llamada.
- Navegue por la lista y seleccione una llamada saliente.
- Pulse para llamar

0

**\*** 

Desplácese y seleccione Llamar (no disponible cuando no hay ningún número asociado a la entrada: "interlocutor desconocido", memo, conversación grabada).

**Nota:** para poder devolver la llamada a un interlocutor en caso de una llamada entrante, deberá estar suscrito al servicio de identificación de llamada.

	Ver el número
•	Desplácese arriba para acceder directamente a la lista de llamada.
<b>\$</b>	Navegue por la lista y seleccione una entrada.
<b>†</b>	Desplácese a <b>Ver número</b> y seleccione (no disponible cuando no hay ningún número asociado a la entrada: "interlocutor desconocido", memo, conversación grabada).
	Borrar un nombre y un número
•	Desplácese arriba para acceder directamente a la lista de llamada.
<b>\$</b>	Navegue por la lista y seleccione 🔳 una entrada.
<b>\$</b>	Desplácese a <b>Borrar</b> y seleccione .
	Introduzca el nombre y pulse <b>OK</b> .
no, se l	n: Si esta entrada tiene un mensaje asociado, se borrará asimismo del contestador si se ha leído. borra la entrada de la lista de llamada, pero no el mensaje, que todavía permanece en la lista de del contestador automático.
	Grabar el nombre del interlocutor
•	Desplácese arriba para acceder directamente a la lista de llamada.
<b>\$</b>	Navegue por la lista y seleccione 🖃 una entrada.
<b>\$</b>	Desplácese a <b>Grabar</b> y seleccione (no disponible cuando no hay ningún número asociado a la entrada: "interlocutor desconocido", memo, conversación grabada).
0000	Introduzca el nombre y pulse 🖃 <b>OK</b> .
8000	Confirme o modifique el número y pulse  OK.
	Enviar un SMS con la lista de llamada
*	Desplácese arriba para acceder directamente a la lista de llamada.
<b>*</b>	Navegue por la lista y seleccione 🔳 una entrada.
<b>\$</b>	Desplácese a <b>Enviar SMS</b> y seleccione (no disponible cuando no hay ningún número asociado a la entrada: "interlocutor desconocido", memo, conversación grabada).
<b>†</b>	Seleccione su buzón SMS* (sólo si ha creado varios buzones SMS). Para crear un buzón SMS consulte <b>Ajustes SMS</b> en la página 28.
8000	Introduzca la contraseña, si existe, y pulse 🔳 OK (opcional).

\* función dependiente de la red

2000	Introduzca el número de <b>Buzón destinatario</b> * (opcional), pulse <b>OK</b> . <b>Nota</b> : el buzón de destino es el buzón SMS del destinatario.
0000 0000 0000	Introduzca el texto y pulse 🔳 <b>OK</b> (consulte p. 21).
<b>†</b>	Desplácese a <b>Acuse de recibo</b> * para activarlo, si fuera necesario, y seleccione .
	Pulse para seleccionar <b>Enviar ahora</b> .

#### Enviar un MMS desde la lista de llamada

- \* Desplácese arriba para acceder directamente a la lista de llamada. **A** 
  - Navegue por la lista y pulse para **Selec.** una entrada.
- **\$** Desplácese a **Enviar MMS** y seleccione .

La pantalla muestra la lista de destinatarios\* con el nombre o nombres seleccionados. Pulse para seleccionar Validar lista si desea enviar el MMS sólo a la entrada de la lista de llamada o seleccione Añadir. Cuando haya seleccionado todos los nombres a los que desee enviar el MMS, desplácese a 🗘 Validar lista y seleccione 🖃.

Se muestra la pantalla de edición de MMS.

Pulse para **Selec.** y para enviar su MMS cuando la imagen 🥨 y/o texto 🚹 y/o sonido 🧪 se hayan insertado.

# Borrar todo

-

 $\bowtie$ 

#### Borrar todas las entradas de la lista de llamada

- Pulse para acceder a la lista de menús.
- Desplácese a **Lista de llamada** y seleccione .
- **\$** Desplácese a **Borrar todo** y seleccione .
- Pulse **OK** para confirmar.

Nota: no se borrarán las entradas con mensajes no leídos en el contestador automático (TAM) (sólo DECT 827).

<sup>\*</sup>La lista que ha seleccionado con uno o varios nombres a los que desea enviar el MMS.

# Ajustes lista llamada

Puede establecer que se guarden las llamadas entrantes y/o salientes en la lista de llamada.

Pulse para acceder a la lista de menús.

Desplácese a Lista de llamada y seleccione .

Desplácese a Ajustes lista llamada y seleccione .

Pulse para seleccionar Llamadas entrantes o desplácese a Llamadas salientes y seleccione .

Navegue por las distintas opciones y seleccione la que desee.



Esta función le permite activar o desactivar los servicios de operador dependientes de suscripción. Es necesario ajustar los códigos (consulte p. 61).

Obtendrá más información de su operador de red. Por lo general, puede contratar el desvío de llamada, el buzón de voz del operador de red, etc.

#### Ejemplo de servicio: Desvío de llamada

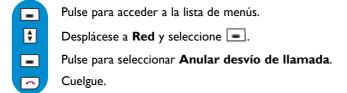
Activar desvío de llamada

Puede remitir llamadas a otro número de teléfono. Ajuste el código de servicio (consultar página 61) y actívelo si lo desea.

# Pulse para acceder a la lista de menús. Desplácese a **Red** y seleccione . Pulse para seleccionar **Desvío de Llamada**. Introduzca o recupere de la agenda el número al que desea desviar las llamadas y pulse OK. El número se encadena automáticamente al prefijo del desvío de llamada y el sistema marca el número. Cuelgue.

Desde este momento, las llamadas se redirigen al número de teléfono asignado.

#### Desactivar desvío de llamada



Red 51

	Extras
	<ul> <li>□ Duración de llamada</li> <li>□ Despertador</li> <li>□ Modo "No molestar"</li> <li>□ Juegos</li> <li>□ Estado de memoria</li> </ul>
Duraci	ón de llamada
Pulse	para acceder a la lista de menús.
Desp	lácese a <b>Extras</b> y seleccione .
Pulse	para seleccionar <b>Duración de llamada</b> .
Se m	uestra el tiempo total de comunicación.
Pulse	para <b>Poner a cero</b> el contador.
Desper	rtador
Activ	vación/desactivación del despertador
Manteniendo p personales O	ulsada la tecla 👊 puede activar o desactivar el contestador con sus ajustes
Pulse	para acceder a la lista de menús.
Desp	lácese a <b>Extras</b> y seleccione 🔳.
Desp	lácese a <b>Despertador</b> y seleccione .
Pulse	para seleccionar <b>Activar</b> y elija <b>Desactivar</b> o <b>Activar</b> y seleccione <b>.</b>
Ajus	te de la hora del despertador
Pulse	para acceder a la lista de menús.
Desp	lácese a Extras y seleccione 🔳.
Desp	lácese a <b>Despertador</b> y seleccione .
Desp	lácese a <b>Ajustar el día</b> y seleccione 🖃. Elija un día y pulse 🖃 <b>Selec.</b> .
Desp	lácese a <b>Ajustar la hora</b> y seleccione 🕳.
Intro	duzca la hora y pulse 🔳 <b>OK</b> .
El despertado	se cancela pulsando una tecla cualquiera (excepto las teclas programables). Si

activa entonces la función de repetición Snooze (la alarma sonará cada 5 min.). Pulse 🖃 OK

para cancelar definitivamente la alarma. 52 **Extras** 

	Pulse para acceder a la lista de menús.
<b>‡</b>	Desplácese a Extras y seleccione .
<b>‡</b>	Desplácese a <b>Despertador</b> y seleccione .
<b>*</b>	Desplácese a <b>Ajustes</b> y seleccione .
	Pulse para seleccionar <b>Melodías.</b>
<b>*</b>	Elija entre los toques disponibles y seleccione .
<b>♣</b>	Desplácese a <b>Volumen del timbre</b> y seleccione .
<b>†</b>	Elija entre los niveles de volumen disponibles (Bajo, Medo, Alto) y seleccione .
Mo	do "No molestar"
Introdu se selec usted. S silencio buzón c	ta función puede filtrar las llamadas, p. ej., por la noche o si no desea ser molestado. Izca la franja horaria y seleccione el grupo o grupos a los que permite que le llamen. Si no eciona ninguno de los 4 grupos pero la función está activada, nadie podrá comunicarse con si el interlocutor no pertenece a ningún grupo permitido, el microteléfono permanecerá en el miteras que el interlocutor escuchará el timbre. El contestador (si está activado) o el de voz del operador de red contestará la llamada. Por defecto, esta función está desactivada. ta función es necesario el servicio de identificación de llamada (CLI).
Manten	niendo pulsada 🐠 activa/desactiva este modo con sus ajustes personales O
	Pulse para acceder a la lista de menús.
<b>\$</b>	Desplácese a Extras y seleccione .
<b>‡</b>	Desplácese a <b>Modo "No molestar"</b> y seleccione .
	Pulse para seleccionar <b>Activar</b> y seleccione <b>Desactivar</b> o desplácese a <b>Activa</b> y seleccione .
	Ajuste del Modo "No molestar"
	Pulse para acceder a la lista de menús.
<b>\$</b>	Desplácese a Extras y seleccione .
<b>†</b>	Desplácese a <b>Modo "No molestar"</b> y seleccione .
<b>\$</b>	Desplácese a <b>Ajustar el día</b> y seleccione el dia y pulse <b>Selec.</b> .
<b>\$</b>	Desplácese a <b>Hora de inicio</b> , introduzca la hora y pulse <b>OK</b> .
<b>‡</b>	Desplácese a <b>Hora de fin</b> , introduzca la hora y pulse <b>OK</b> .
•	Desplácese a <b>Grupo Ilmd autorizada</b> , active los grupos de interlocutores que pueden llamarle y seleccione .
Atomai:	Sml Cóla las interlacutores permitidas pedrán comunicarse con unted durante la facha y hora

seleccionadas.

Ajuste del tipo de timbre de la alarma y del volumen del timbre

Extras 53

# Juegos

**\$** 

**\$** 

El DECT 823/827 incorpora 3 juegos: Wallbreaker, Stacker y Minesweeper.

#### Seleccionar los juegos

Pulse para acceder a la lista de menús. \_ **\*** Desplácese a **Extras** y seleccione .

Desplácese a **Juegos** y seleccione .

Navegue por la lista de juegos y seleccione uno.

El juego se inicia automáticamente.

**Nota:** cuando finaliza el juego, el microteléfono regresa a en espera.

**Advertencia:** si se produce un evento (llamada entrante externa o llamada entrante interna) mientras está jugando, el producto sale del juego y muestra la pantalla de llamada entrante. Cuando finaliza la llamada, el microteléfono regresa al último juego al que estaba jugando, la puntuación se guarda y puede reanudar el juego en el mismo nivel en el que estaba cuando se produjo el evento.

#### Navegar por el menú principal

Cuando se inicia el juego, se muestra el menú principal. Los 3 juegos comparten el mismo menú.

#### Indicadores/Teclas

# 2 0 ч 6

8 0 . 5

(TPI) ○ (TPI) 0 5 **(TPI)** 0

Wallbreaker

**■ (TPI)** 0 5

#### Acción

Para desplazarse hacia abajo Para desplazarse a la izquierda Para desplazarse a la derecha Para desplazarse hacia arriba Tecla de validación / Para acceder a la selección actual

Para iniciar el juego / Para validar la selección Para visualizar las puntuaciones más altas (pulse cualquier tecla para salir) Ajustes del juego: activar/desactivar sonidos

Para salir del juego

El objetivo es destruir los ladrillos golpeándolos con la bola. Si destruye todos los ladrillos accede al siguiente nivel.

(TPD) Para salir del juego y regresar al menú principal Pausa #.0

Para mover la raqueta a izquierda o derecha <u>ч</u> у Para soltar la bola cuando queda pegada a la raqueta ı

Extras

#### Stacker



El objetivo es formar grupos del mismo color con los bloques. Si hay 4 bloques o más del mismo color en contacto, desaparecen y caen nuevos bloques.

(TPD)	Para salir del juego y regresar al menú principal
#.0	Pausa
ч ы	Para mover los bloques a izquierda o derecha
<u> </u>	Para girar a izquierda o derecha
5 y	Para que caigan los bloques

#### Minesweeper



El objetivo es localizar todas las minas lo antes posible sin descubrir ninguna. Si descubre una mina, ¡perderá la partida!

(TPD)	Para salir del juego y regresar al menú principal
# <u>.</u> 6	Pausa
ч ••• У <b>Б</b>	Para desplazar el cursor a izquierda o derecha
s y	Para desplazar el cursor hacia arriba
z y 🔻	Para desplazar el cursor hacia abajo
5	Para descubrir el cuadro bajo el cursor
<b>□</b> ,₩	Para colocar una bandera o signo de interrogación

## Estado de la memoria

Este menú le permite visualizar el porcentaje de memoria disponible en su teléfono. Hay varios elementos que comparten la capacidad del microteléfono: MMS y Carpeta de imágenes (todas las imágenes de la lista de imágenes y la lista Fotocall).

#### Visualizar la pantalla de información

	Pulse para acceder a la lista de menús.
<b>\$</b>	Desplácese a Extras y seleccione .
<b>†</b>	Desplácese a <b>Estado de memoria</b> y seleccione .
	La pantalla muestra los detalles de la memoria.
	Pulse Atrás para regresar al estado anterior.

**Advertencia:** si la memoria está llena, debe borrar un elemento (MMS, Imágenes o Fotocall) para poder crear o añadir otro.

Extras 55

7	Sonido
	<ul> <li>□ Timbre microteléfono</li> <li>□ Melodías para grupo</li> <li>□ Volumen del timbre</li> <li>□ Mis melodías</li> <li>□ Ajustes</li> </ul>

# Timbres microteléfono

Este menú le permite seleccionar y ajustar las melodías que van a reproducirse al recibir llamadas entrantes. Además de las melodías predefinidas, puede seleccionar una melodía descargada (recibida mediante un SMS).

	Para ajustar el timbre externo (tono de timbre para llamadas externas)
	Pulse para acceder a la lista de menús.
<b>A</b>	Desplácese a <b>Sonido</b> y seleccione .
	Pulse para seleccionar <b>Timbre microteléfono</b> .
	Pulse para seleccionar <b>Timbre Ilmd externa</b> .
<b>♦</b>	Navegue por la lista para escuchar los timbres y seleccione uno.
	Para ajustar el timbre interno (tono de timbre para llamadas internas)
	Para ajustar el timbre interno (tono de timbre para llamadas internas) Pulse para acceder a la lista de menús.
<b>+</b>	
	Pulse para acceder a la lista de menús.
<b>♦</b>	Pulse para acceder a la lista de menús.  Desplácese a <b>Sonido</b> y seleccione .

# Melodías para grupo

Este menú le permite seleccionar y ajustar las melodías que van a reproducirse al recibir una llamada entrante externa con CLI habilitado cuando el número está incluido en la agenda y ajustado como grupo. Las melodías descargadas no están disponibles en este menú.

#### Ajustar los grupos

Hay 3 grupos de interlocutores (consulte p. 43 Ajustes de los grupos). Puede asociar 1 timbre a un grupo.

	Pulse para acceder a la lista de menús.
<b>†</b>	Desplácese a <b>Sonido</b> y seleccione

56 Sonido

	<b>D</b>
<b>†</b>	Desplácese a Melodías para grupo y seleccione .
<b>†</b>	Desplácese por los 3 diferentes grupos y seleccione uno.
<b>†</b>	Navegue por la lista de melodías y seleccione .
VOI	umen del timbre
	Pulse para acceder a la lista de menús.
<b>†</b>	Desplácese a <b>Sonido</b> y seleccione .
<b>‡</b>	Desplácese a <b>Volumen timbre</b> y seleccione .
<b>‡</b>	Suena el nivel actual, navegue por los niveles para escucharlos.
	Pulse para seleccionar el volumen adecuado.
Mis	melodías (formato E-melodía) Función sólo disponible en algunos países
ajustarse	nú le permite acceder a todas las melodías descargadas. Estas melodías pueden e en su microteléfono (consulte la página 25). Puede almacenar hasta 3 melodías adas. Consulte a su operador la disponibilidad de este servicio en su país.
	Cambiar el nombre de una melodía descargada
	Pulse para acceder a la lista de menús.
<b>\$</b>	Desplácese a <b>Sonido</b> y seleccione .
<b>†</b>	Desplácese a <b>Mis melodías</b> y seleccione .
<b>‡</b>	Navegue por la lista de melodías descargadas y seleccione 🖃.
	Pulse para seleccionar Cambiar nombre.
	Introduzca el nuevo nombre y pulse  OK.
	Borrar una melodía descargada
	Pulse para acceder a la lista de menús.
<b>†</b>	Desplácese a <b>Sonido</b> y seleccione .
<b>†</b>	Desplácese a <b>Mis melodías</b> y seleccione .
<b>†</b>	Navegue por la lista de melodías descargadas y seleccione 🖃.
<b>†</b>	Desplácese a <b>Borrar</b> y seleccione .
	e <b>ncia:</b> si borra una melodía descargada que se ha seleccionado como timbre, el teléfond á la melodía predeterminada asociada a la lista.

Sonido 57

#### **Ajustes** Ajuste del tono del microteléfono Pulse para acceder a la lista de menús. . **\$** Desplácese a **Sonido** y seleccione . **\$** Desplácese a **Ajustes** y seleccione . Pulse para seleccionar Tono microteléfono. . **A** Navegue por las opciones y seleccione el ajuste apropiado. Activación/desactivación de los bips del teclado Pulse para acceder a la lista de menús. • **\$** Desplácese a **Sonido** y seleccione . **\$** Desplácese a **Ajustes** y seleccione . ♦ Desplácese a **Bips teclado** y seleccione . ♦ Pulse para seleccionar el ajuste que desee: **Activar** o **Desactivar** y seleccione . Activación/desactivación de la melodía de notificación Pulse para acceder a la lista de menús. -**\$** Desplácese a **Sonido** y seleccione . | ♦ | Desplácese a **Ajustes** y seleccione . **A** Desplácese a **Melodia notificación** y seleccione . **\*** Pulse para seleccionar el ajuste que desee: **Activar** o **Desactivar** y seleccione . Activación/desactivación de la música en espera Con esta función puede ajustar la música en espera que el interlocutor escuchará cuando se retenga la llamada, p. ej., para transmitirla a otro microteléfono. Pulse para acceder a la lista de menús. **\*** Desplácese a **Sonido** y seleccione . -Desplácese a **Ajustes** y seleccione . | ♦ | Desplácese a **Música en espera** y seleccione . **\*** Pulse para seleccionar el ajuste que desee: **Activar** o **Desactivar** y seleccione .

58 Sonido

1	13	Base
		<ul><li>□ Permitir la suscripción</li><li>□ Ajustes de línea</li><li>□ Ajust. código servicio</li></ul>

# Permitir la suscripción

Con esta función puede asociar un aparato DECT sin teclado. Algunos periféricos DECT, como los repetidores, no tienen teclado. Se utiliza un procedimiento especial controlado por menú para asociar tales periféricos a la base. Utilice también las instrucciones del periférico para asociarlo a la base.

#### Asociación de un aparato DECT

	Pulse para acceder a la lista de menús.
<b>‡</b>	Desplácese a Base y seleccione .
	Pulse para seleccionar <b>Permitir la suscripción</b> .
	Introduzca el código del periférico (código RC) y pulse 💻 <b>OK</b>

Siga las instrucciones del manual del periférico.

Ajı	istes de línea
	Cambiar tipo de marcación Función sólo disponible en algunos países
	Pulse para acceder a la lista de menús.
<b>‡</b>	Desplácese a <b>Base</b> y seleccione .
<b>‡</b>	Desplácese a <b>Ajustes de línea</b> y seleccione .
	Pulse para seleccionar <b>Tipo de marcación</b> .
	Pulse para selecciona <b>Tonos</b> o desplácese 🛊 a <b>Pulsos</b> y seleccione 🖃.
	este ajuste le permite seleccionar la marcación por pulsos (también llamada "desconexión e" y se utiliza en países sin capacidad de marcación de tono DTMF o que utilizan la PABX).
	At the delta demand for the large field of the trade Domestic to the second

Ajuste de la duración de la señal de flash - tecla R Función sólo disponible en algunos países

Pulse para acceder a la lista de menús.

Desplácese a Base y seleccione .

Desplácese a Ajustes de línea y seleccione .

Base 59

<b>†</b>	Desplácese a <b>Tipo de rellamada</b> y seleccione .
	Pulse para seleccionar <b>Flash corto</b> o desplácese 🛊 a <b>Flash largo</b> y seleccione 🖃.
Nota: 6	este ajuste es útil cuando utiliza servicios de operador. La utilización de algunos servicios accedie-
	$\mathbf{R} + \mathbf{L}$ , $\mathbf{R} + \mathbf{R} + \mathbf{L}$ y $\mathbf{R} + \mathbf{L}$ (llamada en espera, desvío de llamada) erá del ajuste de flash (corto/largo) de acuerdo con el tipo de instalación (RDSI, pública, PABX).
	Cambiar el tipo de red Función sólo disponible en algunos países
	Pulse para acceder a la lista de menús.
<b>\$</b>	Desplácese a Base y seleccione .
<b>‡</b>	Desplácese a Ajustes de línea y seleccione .
<b>\$</b>	Desplácese a <b>Tipo de red</b> y seleccione .
	Pulse para seleccionar <b>PSTN</b> o desplácese 🛊 a <b>PABX</b> y seleccione 🖃.
	el cambio del tipo de red puede resultar útil en una PABX si desea limitar los volúmenes de n caso de que encuentre molestos los volúmenes más altos.
	Cambio de configuración Función sólo disponible en algunos países
	Pulse para acceder a la lista de menús.
	Desplácese a <b>Base</b> y seleccione .
▼ <b>♦</b>	Desplácese a <b>Base</b> y seleccione .  Desplácese a <b>Ajustes de línea</b> y seleccione .
<b>♦</b>	Desplácese a <b>Ajustes de línea</b> y seleccione .
<b>♦</b>	Desplácese a <b>Ajustes de línea</b> y seleccione .  Desplácese a <b>Elige país/oper.</b> y seleccione .
<ul><li>♦</li><li>♦</li><li>♦</li></ul>	Desplácese a <b>Ajustes de línea</b> y seleccione .  Desplácese a <b>Elige país/oper.</b> y seleccione .  Navegue por los países y pulse para seleccionar el apropiado uno.  Navegue por el tipo de operadores y pulse para seleccionar el apropiado uno (opcional). <b>Activación/desactivación del primer timbre</b> Función sólo disponible en algunos países
<ul><li>♦</li><li>♦</li><li>♦</li><li>♦</li><li>♦</li></ul>	Desplácese a <b>Ajustes de línea</b> y seleccione .  Desplácese a <b>Elige país/oper.</b> y seleccione .  Navegue por los países y pulse para seleccionar el apropiado uno.  Navegue por el tipo de operadores y pulse para seleccionar el apropiado uno (opcional).
<ul><li>♦</li><li>♦</li><li>♦</li><li>♦</li><li>♦</li></ul>	Desplácese a <b>Ajustes de línea</b> y seleccione .  Desplácese a <b>Elige país/oper.</b> y seleccione .  Navegue por los países y pulse para seleccionar el apropiado uno.  Navegue por el tipo de operadores y pulse para seleccionar el apropiado uno (opcional). <b>Activación/desactivación del primer timbre</b> Función sólo disponible en algunos países er timbre se puede desactivar para que el teléfono no suene al recibir un SMS.
	Desplácese a <b>Ajustes de línea</b> y seleccione .  Desplácese a <b>Elige país/oper.</b> y seleccione .  Navegue por los países y pulse para seleccionar el apropiado uno.  Navegue por el tipo de operadores y pulse para seleccionar el apropiado uno (opcional). <b>Activación/desactivación del primer timbre</b> Función sólo disponible en algunos países er timbre se puede desactivar para que el teléfono no suene al recibir un SMS.  In puede activar el primer timbre.
♦ ♦ • • El prime Tambié	Desplácese a Ajustes de línea y seleccione .  Desplácese a Elige país/oper. y seleccione .  Navegue por los países y pulse para seleccionar el apropiado uno.  Navegue por el tipo de operadores y pulse para seleccionar el apropiado uno (opcional).  Activación/desactivación del primer timbre Función sólo disponible en algunos países er timbre se puede desactivar para que el teléfono no suene al recibir un SMS. In puede activar el primer timbre.  Pulse para acceder a la lista de menús.
♣ ♣ ♣ El prime Tambié	Desplácese a Ajustes de línea y seleccione .  Desplácese a Elige país/oper. y seleccione .  Navegue por los países y pulse para seleccionar el apropiado uno.  Navegue por el tipo de operadores y pulse para seleccionar el apropiado uno (opcional).  Activación/desactivación del primer timbre  Función sólo disponible en algunos países er timbre se puede desactivar para que el teléfono no suene al recibir un SMS.  In puede activar el primer timbre.  Pulse para acceder a la lista de menús.  Desplácese a Base y seleccione .

Base

60

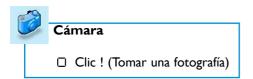
# Ajustes de código de servicio

Si contrata servicios adicionales con su operador de red es posible que necesite ajustar los códigos de servicio correspondientes en su teléfono. De serie, los parámetros de acceso están preajustados para el operador de red habitual del país.

Si tiene contrato con otro operador de red, debe modificar este código si fuera necesario. Recibirá información detallada de su operador de red.

	Pulse para acceder a la lista de menús.
<b>\$</b>	Desplácese a <b>Base</b> y seleccione .
<b>*</b>	Desplácese a <b>Ajust. código servicio</b> y seleccione .
<b>†</b>	Navegue por la lista de servicios y seleccione .
8888 8888 8888	Introduzca el código y pulse 🔳 OK.

Base 61





Su DECT 827 incorpora una cámara digital que le permite realizar fotografías, guardarlas en su teléfono, utilizarlas como fondo de pantalla o enviarlas a sus amigos.

# Acceso a la cámara

Puede acceder a la cámara de 2 modos:

- En espera, para acceder a la cámara pulse la **tecla programable derecha** (TPD) . La pantalla de vista previa se mostrará automáticamente.

#### 0

- En el menú principal:



Pulse para acceder a la lista de menús.

# Pantalla de vista previa

Después de acceder a la pantalla de vista previa, puede realizar las siguientes acciones:

- Utilizar las teclas directas ( 🗘 , 👫 ) para cambiar los ajustes de la cámara (resolución, modo, efecto)
- Tomar las fotografías pulsando 

  Clic!
- Salir del menú de la cámara pulsando **Salir** (cuando accede desde en espera)
- Regresar al menú de la cámara pulsando 
  Atrás (cuando accede desde el menú principal)



#### Cambiar la resolución de la cámara

Resolución	Tamaño (en píxeles)	Descripción
<b>♦ VGA</b>	640 × 480	Para tomar una fotografía en el formato más grande
ajuste predeterm.	128 x 96	Formato recomendado para MMS
Φ Ω	80 × 64	Para tomar una fotografía en modo portarretrato. Si se guarda, se añadirá automáticamente a la lista Fotocall de la Carpeta de imágenes (consulte la página 65)

**\*** 

Pulse para cambiar la resolución.

62 Cámara

#### Cambiar los modos de visualización de la cámara

Hay dos modos disponibles:

- Modo normal y modo nocturno . De acuerdo con el nivel de luz ambiental, pulse \* para alternar entre ambos modos.

#### Cambiar los efectos de la cámara

Hay dos efectos disponibles:

-

-

•

- Efecto de color y efecto blanco y negro . Pulse para alternar entre ambos efectos.

Nota: los ajustes se guardan cuando sale de la aplicación de la cámara.

# Clic! (Tomar una fotografía)

Cuando haya accedido a la pantalla de vista previa, pulse para hacer Clic! y tomar la fotografía. Se muestra la pantalla de visualización de la imágen.



Pulse **Borrar** para ignorar la imagen.

El producto regresa a la pantalla de vista previa.

Pulse **Guard.** para añadir la fotografía a la lista de la carpeta de imágenes (consulte la página 64).

Si se selecciona resolución MMS o VGA, pulse **OK** para enviar la fotografía mediante MMS (consulte "Enviar un nuevo MMS" en la página 66).

Si se selecciona resolución Fotocall, pulse **OK** para adjuntar el número correspondiente de la agenda a esta fotocall (consulte la página 64).

Pulse **OK** para confirmar que los detalles del nombre corresponden a la fotocall que acaba de tomar.

**Nota:** si no adjunta un número de la agenda a la fotocall, se le asignará un nombre predetermina-do (image001.jpg).

**Advertencia:** su imagen no se guardará si la memoria está llena o si se recibe una llamada entrante.

Cámara 63

No.	Carpe	ta de	imágenes	
		ágenes tocall*		

Este menú le permite gestionar y visualizar las imágenes guardadas en su teléfono. El menú de la carpeta de imágenes está formado por:

- La lista de imágenes (4 imágenes predefinidas, imágenes capturadas e imágenes recibidas a través de MMS y/o EMS)
- La lista de imágenes Fotocall\* (si se capturan imágenes Fotocall con la cámara y se guardan)

Este menú le permite personalizar su teléfono, por ejemplo, seleccionando una imagen como fondo de pantalla, asociando un número de la agenda a una imagen... y guardar imágenes para enviarlas a través de MMS.

#### Formatos de imagen

Listas	Formato compatible	Extensión
Imágenes	Jpeg, Gif, aGif, wbmp	".jpg", ".gif", ".Wbmp"
Fotocall	Jpeg	".jpg"

Acc	ceder a la lista de imágenes	
	un número máximo de imágenes que pueden guardarse en la lista de i blo depende del tamaño de la memoria multimedia disponible (consult	
	Pulse para acceder a la lista de menús.	
<b>\$</b>	Desplácese a <b>Carpeta de imágenes</b> y seleccione (para DECT siguiente paso).	823 ignore el
•	Pulse para seleccionar <b>Imágenes</b> .	
<b>+</b>	Navegue por la lista de imágenes y pulse para seleccionar la ima Se muestra la imagen seleccionada. Puede desplazarse arriba y abajo para imágenes anteriores y siguientes.	
	Ajustar como fondo de pantalla	
	Pulse para acceder a la lista de menús.	
<b>\$</b>	Desplácese a <b>Carpeta de imágenes</b> y seleccione (para DECT siguiente paso).	823 ignore el
	Pulse para seleccionar Imágenes.	
<b>\$</b>	Navegue por la lista de imágenes y pulse para seleccionar la ima Se muestra la imagen seleccionada. Puede desplazarse arriba y abajo para anteriores y siguientes.	
	Pulse para seleccionar <b>Option.</b> .	
<b>†</b>	Desplácese a Establecer como fondo de pantalla.	*Sólo DECT 827

Las otras opciones disponibles son **Enviar por MMS**, **Renombrar**, **Borrar** y **Detalles** (tamaño, resolución...).

# Acceder a la lista de imágenes Fotocall Sólo DECT 827

Con Fotocall puede personalizar su agenda con instantáneas de modo que puede asociar una cara a un nombre (si se ha suscrito al servicio CLI y el número está incluido en la agenda).

	Pulse para acceder a la lista de menus.
<b>‡</b>	Desplácese a Carpeta de imágenes y seleccione .
<b>A</b>	Desplácese a Fotocall y seleccione .
•	Navegue por la lista de imágenes Fotocall y pulse para seleccionar la imager que desee.
	Se muestra la imagen seleccionada. Puede desplazarse arriba y abajo para ver las imágenes anteriores y siguientes.

#### Asociar a una entrada de la agenda

Esta opción le permite asociar una entrada de la agenda a una imagen fotocall que se visualizará cuando reciba una llamada externa desde el número asociado.

	Pulse para acceder a la lista de menús.
<b>♦</b>	Desplácese a Carpeta de imágenes y seleccione .
<b>\$</b>	Desplácese a <b>Fotocall</b> y seleccione .
<b>♦</b>	Navegue por la lista de imágenes Fotocall y pulse para seleccionar la imagen que desee.  Se muestra la imagen seleccionada. Puede desplazarse arriba y abajo para ver las imágenes anteriores y siguientes.
	Pulse para seleccionar <b>Opcion.</b> .
•	Pulse para seleccionar <b>Asociar a un nombre</b> . Se muestra la lista de nombres de la agenda.
<b>\$</b>	Navegue por la lista de nombres y pulse para seleccionar el nombre al que desee asociar la imagen. Se muestran los detalles de la entrada de la agenda.
	Pulse <b>OK</b> para validar su selección.

Las otras opciones disponibles son Enviar por MMS, Renombrar, Borrar, Establecer como fondo de pantalla y Detalles (tamaño, resolución...).

**Nota:** las entradas de la agenda y los números de la lista Fotocall no están vinculados.

**Advertencia:** si ha asociado un nombre a una imagen Fotocall y decide borrar o modificar esta entrada con este nombre en particular en su agenda, el nombre y número de la imagen Fotocall no se actualizarán. Así que cuando reciba una llamada entrante con indicación CLI, la imagen Fotocall se mostrará con el número asociado.

V	MMS	Taml
П		impo
	☐ Enviar MMS	en la
	☐ Entrante	
	□ Borrador	
	□ Ajustes MMS	
_		

También encontrará información importante en el folleto MMS incluido en la caja.

MMS significa Servicio de Mensajes Multimedia. Este menú le permite enviar y recibir Mensajes Multimedia con texto, imágenes y sonidos. Pueden estar formados por una o varias diapositivas y se reproducen en una presentación de diapositivas.

Para beneficiarse de este servicio debe suscribirse al Servicio de Identificación de Llamada (CLI) y a los servicios SMS y MMS de su proveedor de red. Los MMS pueden intercambiarse con un teléfono (teléfono móvil o líneas fijas compatibles) siempre que el receptor también se haya suscrito a los servicios CLI, SMS y MMS.

#### **Enviar MMS**

Cuando desea enviar un MMS, seleccione su destinatario de la lista de la agenda o seleccione <Añadir> si desea enviar su MMS a una persona que no está en la lista de la agenda.

#### Enviar un MMS a un teléfono o a un correo electrónico

Puede acceder al menú MMS pulsando la tecla MMS , O

	Pulse para acceder a la lista de menús.
<b>♦</b>	Desplácese a MMS y seleccione . Pulse para seleccionar Enviar MMS.
	La pantalla muestra la opción <b><añadir></añadir></b> y la lista de la agenda.
<b>●</b>	Si selecciona <b><añadir></añadir></b> tendrá que elegir entre <b>Enviar MMS a un teléfono</b> o <b>Enviar MMS a correo electrónico</b> . Introduzca el número o la dirección y pulse <b>OK</b> O
0000	Navegue por la lista de nombres y seleccione el nombre al que desee enviar el MMS.
•	La pantalla muestra la lista de destinatarios* con el nombre o nombres seleccionados.  Pulse para seleccionar <b>Validar lista</b> si desea enviar el MMS sólo a la entrada de la agenda o seleccione <b>Añadir</b> . Cuando haya seleccionado todos los nombres a los que desee enviar el MMS, desplácese a <b>Validar lista</b> y seleccione .
	Se muestra la pantalla de edición de MMS.  Pulse para <b>Selec.</b> y enviar su MMS cuando la imagen y/o texto  y/o sonido se hayan insertado.

\*La lista que ha seleccionado con uno o varios nombres a los que desea enviar el MMS.

**Nota:** cuando está en la lista de destinatarios tiene la posibilidad de modificarla borrando un destinatario de la lista y/o cambiando su número. Después de seleccionar al destinatario seleccione **Borrar** o **Editar** en la lista de opciones.

#### Editar un MMS

Cuando se valida la lista de destinatarios, se muestra la pantalla de edición de MMS. Puede comenzar a editar su MMS insertando imagen, texto y/o sonido en cada diapositiva creada (máximo de 3 diapositivas). Únicamente tiene que seleccionar los iconos alineados verticalmente y desplazarse por estos iconos utilizando las teclas de navegación



	La pantalla muestra la lista de destinatarios* con el nombre o nombres seleccionados. Pulse para seleccionar <b>Validar lista</b> .
	Pulse para <b>Editar MMS</b> .
	Se muestra la pantalla de edición de MMS y el cursor se sitúa por defecto en el icono de
	imagen . Pulse <b>Selec.</b> si desea añadir una imagen o desplácese para seleccionar otro icono si desea añadir texto y/o sonido.
	Pulse para <b>Selec.</b> y enviar su MMS cuando la imagen 🧟 y/o texto 🚹 y/o sonido se hayan insertado O
Ŷ	Desplácese abajo para Selec. el icono de ajustes  \$\psi\$ y acceder a las opciones:  Añadir diapositiva, Diapositiva siguiente, Diapositiva anterior, Borrar,  Insertar asunto, Guardar como borrador y Modificar lista de destinatario

**Nota:** cuando valida la inserción de un objeto (imagen, texto, sonido), el color del icono cambia y se destaca automáticamente el siguiente icono.

\*La lista que ha seleccionado con uno o varios nombres a los que desea enviar el MMS.

# Lista entrante

#### Listas MMS

Los MMS se guardan en dos listas diferentes:

- Entrante: incluye todas las notificaciones MMS (parpadea si no se ha leído), los informes de entrega y lectura (parpadea si no se ha leído) y los mensajes MMS leídos y no leídos (parpadea si no se ha leído)
- Borrador: incluye todos los mensajes MMS guardados como borrador antes de enviarlos.

#### Visualizar la lista entrante

# - II Notificaciones MMS

Todos los MMS que recibe se guardan primero en la red. A continuación, recibe una notificación con el nombre o número del remitente, el tamaño del MMS y un mensaje de confirmación que le pregunta si acepta descargar el MMS.

	Pulse para acceder a la lista de menús.	
<b>\$</b>	Desplácese a MMS y seleccione .	
<b>*</b>	Desplácese a <b>Entrante</b> y seleccione .	
	Pulse para <b>Ver</b> .	
	La pantalla muestra todos los mensajes con los iconos correspondientes (parpadeando o no).	
	Seleccione el mensaje de notificación 💶 que desee descargar y pulse 🕳 <b>OK</b> para descargarlo.	
Nota: la	as notificaciones se borran automáticamente cuando recibe el MMS completo y se sustituirán por	
un mens	saje MMS con el icono 🔀 parpadeando. Consulte la página 69 para saber cómo leerlo.	
	encia: no borre las notificaciones antes de recibir el MMS o nunca podrá hacerlo.	
en los a Asimism lectura automás Tanto e	un MMS se envía satisfactoriamente, se recibe un informe de entrega (si está activado justes MMS; consulte la página 70) y se guarda automáticamente en la lista entrante. no, cuando se lee un MMS (abierto por el destinatario), se recibe un informe de (si está activado en los ajustes MMS; consulte la página 71) y se guarda ticamente en la lista entrante.  I informe de entrega como el de lectura muestran el nombre o número del remitente na y hora de la entrega o lectura del MMS.	
	Pulse para acceder a la lista de menús.	
<b>♦</b>	Desplácese a MMS y seleccione .	
<b>♦</b>	Desplácese a <b>Entrante</b> y seleccione .	
	Pulse para <b>Ver</b> .	
	La pantalla muestra todos los mensajes con los iconos correspondientes (parpadeando o no).	
	Seleccione el mensaje de informes de entrega y lectura para leer la información.  Pulse para borrarlo cuando lo haya leído y pulse OK para confirmar.	
<b>Nota:</b> si el MMS se envía a varios destinatarios sólo se recibirá un informe de entrega. Por el contrario, recibirá tanto informes de lectura como destinatarios a los que haya enviado el MMS.		

MMS

68

# - Mensajes MMS

Son todos los mensajes descargados leídos o no leídos. Un mensaje MMS puede contener una o varias diapositivas y cada diapositiva puede contener una imagen, un texto y un sonido.

#### Leer un MMS

	Pulse para acceder a la lista de menús.
<b>\$</b>	Desplácese a MMS y seleccione .
<b>\$</b>	Desplácese a Entrante y seleccione .
•	Pulse para <b>Ver</b> .  La pantalla muestra todos los mensajes con los iconos correspondientes (parpadeando o no).
-	Seleccione el mensaje MMS 喧 que desee leer.
	Pulse para seleccionar <b>Leer MMS</b> .

**Nota:** si su texto es más largo que la zona de texto asignada, utilice las teclas de navegación para desplazarlo línea por línea. Si hay un sonido adjuntado en una diapositiva, se reproducirá automáticamente cuando se coloque sobre esta diapositiva.

Después de haber leído el MMS completo (todas las diapositivas si hay varias), está disponible la siguiente **Opcion**:

- Jugar para leer otra vez el MMS.
- **Extraer** para extraer la imagen o imágenes contenidas en el MMS. Cuando se seleccionan las imágenes, se guardan en la lista de imágenes de la carpeta de imágenes.
- **Salir** para cerrar el MMS.

Las demás opciones disponibles son: **Borrar, Remitir, Llamar, Jugar, Copiar en agenda** y **Detalles**. Cuando haya seleccionado el MMS, desplácese abajo para acceder a estas opciones.

#### Borrar toda la lista entrante

Esta opción le permite borrar todas las tarjetas (notificaciones, informes y mensajes MMS) de la lista entrante.

	Pulse para acceder a la lista de menús.
<b>*</b>	Desplácese a <b>MMS</b> y seleccione .
<b>*</b>	Desplácese a <b>Entrante</b> y seleccione .
<b>†</b>	Desplácese a Borrar todo.

Advertencia: también se borrarán las tarjetas no leídas.

#### Lista borrador

#### Visualizar la lista borrador

	Pulse para acceder a la lista de menús.
<b>‡</b>	Desplácese a MMS y seleccione .
<b>\$</b>	Desplácese a <b>Borrador</b> y seleccione .
	Pulse para <b>Ver</b> .

#### Leer el borrador de un MMS

	Pulse para acceder a la lista de menús.
<b>\$</b>	Desplácese a MMS y seleccione .
<b>\$</b>	Desplácese a <b>Borrador</b> y seleccione .
	Pulse para <b>Ver</b> .
	La pantalla muestra todos los mensajes MMS guardados como borrador.
	Seleccione el mensaje MMS que desee leer.
	Pulse para seleccionar <b>Leer MMS</b> .

La pantalla muestra todos los mensajes MMS guardados como borrador.

**Nota:** si su texto es más largo que la zona de texto asignada, utilice las teclas de navegación para desplazarlo línea por línea. Si hay un sonido adjuntado en una diapositiva, se reproducirá automáticamente cuando se coloque sobre esta diapositiva.

Después de haber leído el MMS completo (todas las diapositivas si hay varias), está disponible la siguiente **Opcion**:

- Repetir para leer otra vez el MMS.
- Salir para cerrar el MMS.

Las demás opciones disponibles son: **Editar MMS** si desea modificar (añadir o borrar destinatarios, imágenes, textos, sonidos) su MMS antes de enviarlo, **Enviar MMS** sin posibilidad de modificarlo antes y **Borrar**. Cuando haya seleccionado el borrador del MMS, desplácese abajo para acceder a estas opciones.

# **Ajustes MMS**

#### Activar y desactivar el informe de entrega

	Pulse para acceder a la lista de menús.
<b>\$</b>	Desplácese a MMS y seleccione .
<b>\$</b>	Desplácese a <b>Ajustes MMS</b> y seleccione .
	Pulse para seleccionar Acuse de recibo.
	Pulse para seleccionar <b>Activar</b> o desplácese 🛊 a <b>Desactivar</b> y seleccione 🖃.

# Activar y desactivar el informe de lectura Pulse para acceder a la lista de menús. Desplácese a MMS y seleccione . Desplácese a Ajustes MMS y seleccione . Desplácese a Leer informe y seleccione . Pulse para seleccionar Activar o desplácese \$\difta\$ a Disactivar y seleccione .

#### Ajustar la red MMS

Este menú le permite configurar el teléfono para recibir y enviar mensajes MMS.

	Pulse para acceder a la lista de menús.
<b>*</b>	Desplácese a MMS y seleccione .
<b>\$</b>	Desplácese a <b>Ajustes MMS</b> y seleccione .
<b>†</b>	Desplácese a <b>Red</b> y seleccione

Puede que su teléfono esté preconfigurado para acceder directamente a los servicios ofrecidos. Si no es así, póngase en contacto con su operador para recibir los elementos de información descritos en esta sección e introducirlos como se proporcionen. Consulte el folleto MMS incluido en la caja.



#### I/ No hay tono de marcación después de haber instalado mi teléfono. ¿Cómo puedo resolver este problema?

Compruebe que ha conectado su teléfono utilizando el cable de línea suministrado y no uno de un teléfono anterior (normalmente, están cableados de forma diferente). Compruebe que ha cargado totalmente el microteléfono de acuerdo con las instrucciones para el teléfono. Compruebe que se muestra el icono de antena (enlace de radio con la base). Si el microteléfono no está asociado, deberá asociarlo (consulte p.31).

#### 2/ ¿Puede dejarse permanentemente el microteléfono en la base?

Sí, no hay "efecto memoria". Todos los modelos actuales de microteléfono que utilizan baterías NiMh pueden permanecer en la base.

# 3/ Si se produce un corte de energía general, ¿mi teléfono perderá todos los datos grabados (entradas agenda mensajes grabados)?

No. Los datos grabados en su teléfono no se borran en caso de un corte de energía general ni al desenchufar la base ni al cambiar las baterías.

# 4/ He ajustado la fecha y hora en el teléfono y la información proporcionada después de una llamada no es correcta. ;Por qué?

Si dispone de una instalación de teléfono RDSI, puede que estos parámetros (fecha y hora) se transfieran directamente a través de la RDSI al teléfono. Si no ha configurado correctamente la RDSI, éste podría ser el motivo por el cual la información transmitida no es correcta. Configure la fecha y hora directamente en la instalación de teléfono RDSI o, si esto no fuera posible, llame al operador/distribuidor que le suministró e instaló la RDSI.

# 5/ No puedo utilizar el contestador de mi teléfono Philips junto con mi fax, que está conectado en la misma línea. ;Por qué?

Para evitar esto, se recomienda que configure el número de timbres antes de que se active el contestador. Ejemplo: si el buzón de red o fax está configurado para contestar a las llamadas después de 4 timbres, configure su contestador para 3 timbres. Para configurar el número de timbres, consulte p. 37.

#### 6/ ¿Qué es CLI y cómo puedo hacerlo funcionar?

CLÍ significa Identificación de llamada y es un servicio especial al que puede suscribirse con su operador de red. Una vez se haya suscrito al servicio, un teléfono habilitado para CLI indicará el número de quien le llame (salvo que lo oculte) cuando suene el teléfono, de modo que podrá decidir si desea o no contestar a la llamada.

# 7/ El servicio CLI no funciona en mi teléfono Philips con instalación de teléfono digital (RDSI, ADSL). ¿Cómo puedo resolver este problema?

Nuestros productos están diseñados para funcionar con una red analógica. Si ha conectado su teléfono Philips a una instalación digital, puede que el servicio CLI no se visualice con las llamadas entrantes. Las instalaciones de teléfono digitales (RDSI) no siempre son compatibles con los teléfonos analógicos en lo que se refiere a los servicios de operador.

Puede encontrar la información relacionada con la compatibilidad en el manual de usuario de su RDSI. En caso contrario, póngase en contacto con el fabricante de RDSI para comprobar si el dispositivo está diseñado para visualizar la identificación de llamada en teléfonos analógicos. Generalmente, las instalaciones RDSI con más de 2 ó 3 años de antigüedad no son compatibles con teléfonos analógicos en lo que se refiere al servicio CLI.

Tenga en cuenta que los filtros utilizados en algunas líneas ADSL pueden filtrar parte de la señal CLI e impedir que el teléfono visualice la identificación de llamada correctamente. Es posible adquirir mejores filtros ADSL que no causan este problema.

#### 8/ Qué es CNIP (Identificación del nombre del interlocutor)?

Al igual que con el servicio CLI, esta nueva función depende de la red y ha de ser activada por su operador (mediante suscripción). Le permitirá visualizar el nombre del interlocutor en una llamada entrante. Es posible que este servicio todavía no esté disponible en todos los operadores. Recomendamos que lo compruebe con su operador.

Nota: en una llamada entrante, si el nombre del interlocutor está registrado en su agenda, se visualizará el nombre que haya y no el suministrado por el operador. Los datos de su agenda tendrán prioridad sobre los datos del operador en este caso. CNIP utiliza la misma tecnología que CLI. Por lo tanto, los límites de este servicio son idénticos (consulte las preguntas relacionadas con CLI si el servicio no funciona correctamente). Recuerde que sólo funciona con pantalla alfanumérica.

72 FAQ

#### 9/ Mi contestador no graba los mensajes que me dejan. ¿Cómo puedo resolver este problema?

Compruebe que el buzón de voz del operador no está activado. Si está activado, ajuste el contestador de modo que comience a grabar antes (configure el número de timbres antes de que se active el contestador).

#### 10/ ¿Cuáles son las condiciones necesarias para poder enviar un SMS?

En primer lugar, debe estar suscrito al servicio de identificación de llamada (CLI) de su operador de red, así como al servicio de SMS del proveedor apropiado.

# II/¿Es posible escribir, leer, enviar o recibir un SMS cuando el otro microteléfono está realizando una comunicación? (sólo para DECT 823 y DECT 827 paquetes de microteléfonos múltiples)

No, no es posible.

#### 12/ ¿Qué sucede si envío un SMS a una línea fija sin teléfono SMS?

El destinatario podría recibir un mensaje de voz (depende del proveedor SMS).

#### 13/ ¿Es posible enviar un SMS a una línea fija de otro país?

Esta función depende de su proveedor. Póngase en contacto con su proveedor para más detalles.

#### 14/ ¿Cómo puedo conseguir el número de un servidor SMS?

En su DECT 823/DECT 827. hay preprogramado al menos el número de un servidor SMS. No obstante, si desea grabar otro número, puede hacerlo desde el menú SMS / Ajustes SMS / Servidor SMS. Compruebe los números entrantes y salientes del servidor con el proveedor SMS o en el apéndice adjunto al manual de usuario de su teléfono.

#### 15/ ¿Para qué sirve el buzón de destino\*?

Se trata del número de un buzón SMS personal. Es un modo de enviar un SMS al buzón personal de alguien en lugar de enviarlo al buzón predeterminado, que es una especie de buzón común. Si envía un SMS sin especificar un número de buzón SMS (buzón de destino), el SMS se enviará al buzón predeterminado si el teléfono del destinatario dispone de varios buzones (depende del proveedor).

# 16/ ¿Hay algún problema si utilizo mi teléfono Philips habilitado para SMS con otro teléfono habilitado para SMS en la misma línea?

Sí, evitará que los teléfonos reciban SMS. Debe desactivar la función SMS en uno de los teléfonos. Su

DECT 823/827 tiene una función que le permite desactivar la función SMS. Vaya al menú SMS / Ajustes SMS / Modo / Desactivar.

#### 17/ ;Por qué mi DECT 827 no toma fotografías?

Si no hay suficiente memoria, no se guardará la imagen; consulte la página 55 "Estado de la memoria multimedia". Borre los MMS, imágenes o fotocall que ya no necesite.

#### 18/ ¿Puedo grabar vídeo con mi DECT 827?

No. No se puede grabar vídeo con la cámara integrada.

#### 19/ ¿Cuántas fotografías puedo realizar con mi DECT 827?

La cantidad de fotografías depende del tamaño de la memoria. Puede comprobar la memoria utilizada/disponibe; consulte la página 55 "Estado de la memoria multimedia".

#### 20/ ¿Qué condiciones se necesitan para poder enviar un MMS?

En primer lugar, debe haberse suscrito al Servicio de Identificación de Llamada (CLI) de su operador de red y, en segundo lugar, a los servicios SMS y MMS.

#### 21/ ¿Qué significa MMS?

El Servicio de Mensajes Multimedia le permite enviar y recibir textos, imágenes, fotografías y sonidos en un mensaje. Estos elementos se reúnen en una "presentación de diapositivas" en el mensaje MMS. Un mensaje MMS está formado por el contenido y un encabezado de dirección. Puede enviar un mensaje MMS a un teléfono con función MMS, teléfono móvil o dirección de correo electrónico.

#### 22/ ¿A quién puedo enviar y de quién puedo recibir MMS?

Por lo general, puede enviar mensajes MMS a otro teléfono MMS en la red fija (analógica o RDSI), a un teléfono móvil o a un destinatario de correo electrónico.

Puede recibir mensajes MMS desde otros teléfonos MMS en la red fija o desde teléfonos móviles.

¡Póngase en contacto con su proveedor de red local fija para consultar especificaciones MMS más detalladas!

#### 23/ ¿Cómo puedo configurar los ajustes MMS?

Los ajustes MMS están preprogramados en su DECT 823/DECT 827. No obstante, si necesita guardar otros ajustes en el teléfono, puede hacerlo desde el menú MMS/ Ajustes MMS/ Red. Consulte estos ajustes con el proveedor MMS o en el apéndice incluido en el manual de usuario del teléfono.

#### Teléfono: Ayuda para la solución de problemas

Telefono: Ayuda para la soluc	Teletono: Ayuda para la solucion de problemas						
PROBLEMA	CAUSA POSIBLE	SOLUCIÓN					
no cambia cuando el microteléfono está en la base.	<ul><li>Mal contacto.</li><li>Contactos sucios.</li><li>Batería llena.</li></ul>	<ul> <li>- Mover ligeramente el teléfono.</li> <li>- Limpiar los contactos con un paño humedecido en alcohol.</li> <li>- No necesita cargarse.</li> </ul>					
No hay tono de línea.	<ul> <li>Sin alimentación de corriente.</li> <li>Baterías muy bajas.</li> <li>El microteléfono está muy alejado de la base.</li> <li>Cable inadecuado.</li> <li>El adaptador de línea (si es necesario) no está conectado al cable de línea.</li> </ul>	<ul> <li>Comprobar las conexiones de enchufe. Poner a cero el teléfono: desenchufar de la red y volver a enchufar.</li> <li>Cargar las baterías al menos durante 24 horas.</li> <li>Acérquese a la base.</li> <li>Utilice siempre el cable suminis trado.</li> <li>Conectar el adaptador de línea (si es necesario) al cable de línea.</li> </ul>					
No hay timbre.	- El timbre está desconectado. - Modo "No molestar" activo.	- Ajustar el timbre (pág. 57). - Desactivar el modo (pág. 53).					
no aparece.	<ul> <li>Sin alimentación de corriente.</li> <li>El microteléfono está muy alejado de la base.</li> </ul>	<ul> <li>Comprobar las conexiones de enchufe.</li> <li>Acérquese a la base.</li> </ul>					
parpadea.	- Microteléfono no asociado a la base.	- Asociar el microteléfono a la base (pág.31).					
- Ruidos de interferencia en la línea.	<ul> <li>La distancia a la base es demasiado grande.</li> <li>La base está cerca de aparatos eléctricos, paredes de hormigón armado o puertas metálicas.</li> </ul>	<ul> <li>- Acérquese a la base.</li> <li>- Cambiar el lugar de colocación de la base (cuanto más alto mejor).</li> </ul>					
El microteléfono indica "¡No disponible!" - al asociar un microteléfono adicional a la base, - al utilizar un microteléfono.	<ul> <li>- La asociación de un microteléfono falló, intentar de nuevo.</li> <li>- Se ha alcanzado el número máximo de microteléfonos (8).</li> <li>- Otro microteléfono está accediendo a la base (p. ej., a la agenda).</li> </ul>	<ul> <li>Desconectar la clavija de red de la base y volver a conectarla.</li> <li>Sacar y volver a colocar la batería del microteléfono.</li> <li>Siga las instrucciones para asociar un microteléfono (pág. 31).</li> <li>Cancelar la asociación de un microteléfono.</li> <li>Esperar a que la base esté disponible.</li> </ul>					
Ruidos de interferencia en la radio o el televisor.	La base DECT 823/827 o el adapta dor de red están muy próximos a otros aparatos eléctricos.	Apartar la base o el adaptador de red tanto como sea posible de otros aparatos.					
La identificación de llamada (CLI) no funciona.	- La función no está activada.	- Comprobar el contrato con el operador de red.					
No puede memorizarse una entrada en la agenda.	La agenda está llena.	Borrar una entrada para liberar memoria.					

PROBLEMA	CAUSA POSIBLE	SOLUCIÓN
No puede memorizarse una entrada en la agenda.	- Memoria SMS/MMS Ilena. - El modo SMS está desactivado.	- Borrar SMS antiguos. - Activar el modo SMS (pág.28).
No recibe nuevos SMS.	<ul> <li>Números SMSC (emisión / recepción) no ajustados o incorrectos.</li> <li>El buzón de destino* es incorrecto.</li> <li>El modo SMS está desactivado.</li> <li>No está suscrito</li> <li>Hay otro teléfono habilitado para SMS en la misma línea.</li> <li>Existe un problema de compatibilidad entre operadores.</li> <li>Se oculta la identidad.</li> </ul>	- Consulte el folleto sobre SMS para obtener los números SMSC correctos Ver punto 15, página 73 Activar el modo SMS (pág. 28) Ponerse en contacto con su proveedor si desea más información Desactivar el modo SMS en uno de los teléfonos Ponerse en contacto con su proveedor si desea más información Mostrar la identidad.
Sin Id. de llamada/baja calidad de sonido/Baja calidad en la conexión con Internet DSL de banda ancha.	<ul> <li>Pérdida de filtro(s) DSL/separador o número insuficiente de filtros.</li> <li>Módem y/o teléfono conectado en la ranura de filtro DSL incorrecta.</li> <li>Filtro DSL defectuoso.</li> </ul>	<ul> <li>Comprobar que hay un filtro DSL conectado directamente a cada enchufe de línea utilizado en la instalación.</li> <li>Comprobar que el módem y el teléfono están conectados a la ranura de filtro correcta (una específica para cada uno).</li> <li>El filtro o los filtros pueden estar defectuosos. Sustituir y probar de nuevo.</li> </ul>
No pueden enviarse ni recibirse MMS.	<ul> <li>Los ajustes MMS son incorrectos.</li> <li>No está suscrito.</li> <li>Existe un problema de compatibilidad entre operadores.</li> <li>Hay otro teléfono habilitado para SMS/MMS en la misma línea.</li> </ul>	<ul> <li>Consultar el folleto MMS para obtener los ajustes MMS correctos.</li> <li>Ponerse en contacto con su proveedor si desea más información.</li> <li>Ponerse en contacto con su proveedor si desea más información.</li> <li>Desactivar el modo SMS/MMS en uno de los teléfonos.</li> </ul>

<sup>\*</sup> función dependiente de la red

#### Contestador: Ayuda para la solución de problemas

PROBLEMA	CAUSA POSIBLE	SOLUCION
El contestador no graba ningún mensaje.	<ul> <li>- La memoria está llena.</li> <li>- Activado modo sólo contestar.</li> </ul>	<ul><li>Borrar mensajes.</li><li>Activar el contestador con grabación.</li></ul>
No es posible el control remoto.	No está activado el control remoto.	Activar el control remoto (consultar página 39).
No funciona la grabación de un mensaje.	La memoria está llena.	Borrar mensajes.
El DECT 823/827 corta la comnicación durante el control remoto.	<ul> <li>Introducción incorrecta del código 3 veces.</li> <li>Espera demasiado larga.</li> </ul>	- Introducir el código correcto. - Realizar el control remoto con más rapidez.
El contestador interrumpe la grabación.	<ul><li>- Memoria Ilena.</li><li>- Mensaje demasiado largo (máx. 3 min.).</li></ul>	<ul><li>Escuchar y borrar mensajes.</li><li>Duración máxima de mensaje 3 min.</li></ul>

## Índice

A	G	
Acceso remoto al contestador 39	GAP 15	
Agenda 43	Grabar conversación 20	
Ajustes de códigos de servicio 61	Grabar memo 40	
Ajustes de línea 59	Grabar mensaje personal 37	
Ajustes de lista de llamada 50	Grupos 43, 56	
Ajustes del contestador 35	I Idiama da la var 30	
Ajustes MMS 70	Idioma de la voz 38 Imágenes 64	
Ajustes SMS 28	 Instalación de la base 16	
Altavoz 2, 20	Intercomunicación 20, 41	
Añadir nuevo (agenda) 43	Juegos 54	
<b>3</b>	L	
Baterías y duración de las baterías 17	Leer MMS 69	
Bips del teclado 58	Leer SMS 24	
Bloqueo/desbloqueo del teclado 2	Lista borrador (MMS) 70	
Borrar entrada de lista de llamada 48	Lista entrante (MMS) 67	
Borrar SMS 26	M	
Borrar todo (contestador) 36	Melodías de notificación 58	
Borrar todo (lista de llamada) 49	Mensaje local (memo) 40	
Borrar una entrada (agenda) 45	Mensajes de bienvenida 36	
Buzón de destino 73 (n° 15)	MMS 66	
Buzón SMS 29	Modo "No molestar" 53	
	Modo de introducción de texto 21	
Calidad de grabación 39	Modo SMS 28	
Cámara 62	Modo vigilabebés 31, 42	
Cambiar nombre (agenda) 44	Música en espera 58	
Cambiar número (agenda) 44	N	
Cancelación de asociación de un microteléfono 32	Navegar por los menús 18	
Carpeta de imágenes 64	P	
Centro SMS 30	PABX/PSTN 60	
Código del control remoto (contestador) 40	Pantalla de vista previa 62	
Comunicación interna a 3 42	Permitir la suscripción (aparato DECT) 59 Pre-marcación 19	
Conformidad 14, 15	Primer timbre 60	
Contestar una llamada 1, 19	Pulsos 59	
Contraste de pantalla 33	R	
Copiar en la agenda (SMS) 27	Radio de alcance 17	
) Dealess aife de confessionidad IF	Realizar Ilamadas 19, 27, 44, 47	
Declaración de conformidad 15	Reenviar SMS 26	
Definir grupos 45	Remarcar 19	
Desembalaje del DECT 823/827   16 Despertador 52	Renombrar microteléfono 32	
Desvío de llamada 51	s	
Duración de llamada 52	Salvapantalla 18, 34	
	Silenciar 20	
Economizador (contestador) 37	Suscribir microteléfono 31	
Elegir país/operador 60	T	
En espera 18	Teclas de la base 4	
Enviar MMS (desde agenda) 46	Teclas del microteléfono 2	
Enviar MMS (desde lista de llamada) 49	Timbres antes de contestar (contestador) 37	
	Timbres del microteléfono 56	
enviar MMS 66 Enviar SMS 23	Tipo de marcación 59	
Enviar SMS (desde agenda) 45	Tipo de rellamada 60	
Enviar SMS (desde lista de llamada) 48	Tipo de timbre (alarma) 53	
Escuchar mensajes (contestador) 35	Tomar una fotografía 63	
Estado de la memoria 55	Tono del microteléfono 58	
:	Tonos 59	
FAQ 72	Transferencia de llamada 41	
Fecha y hora 33	Ver lista de llamada 47	
Filtración de llamadas 38	Volumen (auricular) 20	
Filtrar llamadas 38	Volumen (timbre) 57	
Fotocall 65	Volumen del timbre (alarma) 53	